ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ - ΕΚΔΟΣΙΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
ΛΑΚΗΣ ΣΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡ. 1.50

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
3
ΙΟΥΝΙΟΥ 1934
ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 2 (56)

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΜΟΝΟΝ Η ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΘΑ ΣΩΣΗ ΤΗΝ ΕΠΑΡΧΙΑΝ

Τό Μακιαβελλιακὸν πύργωμα τῆς συγκεντρώσεως εἰς τὰς χείρας τῆς κεντρικῆς ἐξουσίας ὅλων τῶν κρατικῶν ὑπηρεσιῶν ἔχει ἤδη πρὸ πολλοῦ καταδικασθῆ εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἡ ἐπαρχία, ἡ ὁποία ἐγκατελείφθη ἀπὸ μίαν στραβὴν ἀντίληψιν περὶ ὑποτελείας της ποὺ κρατεῖ εἰς τὴν κυβερνῶσαν πρωτεύουσαν, ἄρχισε νὰ βογγᾷ, νὰ διαμαρτύρηται, νὰ ἀγανακτῇ.

Καὶ ἡ λαϊκὴ αὐτὴ ἀγανάκτησις κατὰ τοῦ ἀναχρονιστικοῦ αὐτοῦ θεσμοῦ ἐξεδηλώθη πλειστάκις ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ καθημερινοῦ τύπου. Ἀλλὰ καὶ λαϊκὰ συνέδρια, ὅπως τὸ συνέδριον τοῦ Βόλου, καὶ Κοινοτικά, ὅπως τὸ Α.΄ Πανελλαδικὸν Συνέδριον τῶν Κοινοτήτων τὸ συνελθὸν τὸ 1931, δὲν παρέλειψαν νὰ διατρανώσωσι τὸν πόθον καὶ τὴν ἀξίωσιν τοῦ λαοῦ τῶν ἐπαρχιῶν, να ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὸν φρικτὸν ὑδροκέφαλον τῶν Ἀθηνῶν.

Ἀλλὰ ἡ πολιτικὴ σκοπιμότης ἐξεμεταλλεύθη καὶ τὸν λαϊκὸν αὐτὸν πόθον ὅπως καὶ κάθε ἄλλον ἀποδοτικὸν διὰ τὴν πολιτικὴν ἐπικράτησιν

Οὕτω εἰς τὰ «προγράμματα» ὅλων τῶν πολιτικῶν κομμάτων, εἴθισται, ν' ἀναγράφεται, ὡς ἡ σπουδαιοτέρα ἐπαγγελία των, ἡ διοικητικὴ ἀποσυγκέντρωσις καὶ αὐτοδιοίκησις. Καὶ οἱ ἐναλλασσόμενοι, Ὑπουργοὶ τῶν Ἐσωτερικῶν δὲν παύουν νὰ διακηρύσσουν στερεοτύπως καθένας των ὅτι θὰ τὴν ἐφαρμόσουν.

Καὶ τρεφόμεθα μὲ τὰ μεγαλοπρεπῆ λόγια τῶν προγραμματικῶν δηλώσεων καὶ τῶν ὑπουργικῶν ὑποσχέσεων.

Ὅμως δὲν πτέουν μόνον Κυβέρνησις καὶ Ὑπουργοί. Καὶ δὲν ὑποστηρίζομεν ὅτι ὅλοι αὐτοὶ δημαγωγοῦν καὶ δὲν πιστεύουν εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ δὲν θέλουν τὸ καλὸ τῆς ἐπαρχίας. Ὅλοι των ὅμως περιπλέκονται ἀριστοτεχνικώτατα εἰς τοὺς πολυπληθεῖς πλοκάμους τῶν γραφειοκρατῶν τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν, οἱ ὁποῖοι περὶ ἑνὸς καὶ μόνον σκέπτονται: πῶς νὰ μὴν ἀφήσουν νὰ διαφύγῃ τῶν χειρῶν των ἡ ἄμεσος διεύθυνσις τῆς διοικήσεως καὶ πῶς νὰ κρατοῦν τὰς ἐπαρχίας ὑπὸ τὴν καταθλιπτικὴν ἐξάρτησίν των.

Ὅλαι αἱ πρὸς Αὐτοδιοίκησιν πρασπάθειαι προσκρούουν καὶ ἐξουδετερώνονται ἀπὸ τὴν ἀντίδρασιν τῶν τυραννίσκων τῶν Ἀθηναϊκῶν Ὑπουργείων. Αὐτοὶ κατόρθωσαν ὥστε εἰς τὰ κατὰ καιροὺς διατάγματα νὰ περιορισθοῦν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον αἱ πρὸς τὰς ἐπαρχίας ἐκχωρήσεις, ἤ νὰ ταῖς δοθοῦν τοιαῦται, εὐτελέστατοι καὶ κατὰ τρόπον ἐνθυμίζοντα τὰς ἑκάστοτε «διοικητικὰς μεταρρυθμίσεις» τῶν Τούρκων.

Ὅταν ὁμιλοῦμεν περὶ αὐτοδιοικήσεως πρέπει νὰ ἔχωνεν ὑπ' ὄψιν μας μίαν ριζικὴν μεταρρύθμισιν τοῦ Διοικητικοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ Κράτους.

Τὸ ἀποτυχημένον συγκεντρωτικὸν κράτος πρέπει ν' ἀνασυνταχθῇ ὑπὸ μίαν μορφὴν αὐτονόμων σχεδὸν περιοχῶν μὲ πρωτοβάθμιον πυρῆνα τὴν Κοινότητα. Διότι ἐκεῖνο ποὺ εἶναι καταπληκτικὸν εἰς τὸ σημερινὸν σύστημα διοικήσεως. εἶναι ὅτι λείπει ὁ συντονισμὸς τῶν διαφόρων ἐνεργειῶν, ἄνευ τοῦ ὁποίου δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὀρθοποδήση ἡ ἐπαρχία. Ἡ πολυνομία, ἡ συγκεντρωτικὴ μοναμανία καὶ αἱ περίφημαι «ἁρμοδιότητες» εἶναι ἐμπόδια τρομερὰ εἰς κάθε ἐνέργειαν. Ἄλλως τε ὁ θεσμὸς τῆς Αὐτοδιοικήσεως εἶναι γνησίως Ἑλληνικός, ὑφιστάμενος καὶ ἐπὶ τουρκοκρατίας ἀκόμη. Εἶναι παράδοσις Ἐθνική. Οἱ Κοινοτικοὶ Συνεταιρισμοὶ τῶν Μαντεμοχωρίων ἤ Χάσσικων, ὅπως ἐλέγοντο τότε, εἶναι ἐξ ἴσου γνωστοὶ μὲ τοὺς τῶν Θεσσαλικῶν χωρίων. Καὶ ἡ Ἑλλὰς ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων ἔζησε, ἀνεπτύχθη καὶ ἐμεγαλούργησε δι' αὐτῆς.

Μία εὐρύτης, λοιπόν, τῆς δικαιοδοσίας τῶν ἐπαρχιῶν θ' ἀπετέλη συνέχισιν τῆς παραδόσεως ἐκείνης καί, ἀναμφισβητήτως, ἕνα εἰλικρινὲς καὶ σοβαρὸν ἀντίρροπον ἐναντίον τῆς συγκεντρωτικότητος, μίαν ἐσωτερικὴν κοινωνικὴν ἀσφάλειαν, μίαν προοδευτικὴν ἅμιλλαν καὶ ἕναν ἰδεολογικὸν ἀνταγωνισμὸν καὶ ταυτοχρόνως τὴν καλλιτέραν χρησιμοποίησιν τῶν τοπικῶν δυνάμεων. Ἄνευ αὐτῆς δὲν εἶναι δυνατὸν ν' ἀναπνεύση καὶ νὰ ἐργασθῇ ἐλευθέρως ὁ λαός. Αὐτή, ἐκτὸς τῆς ἀνορθώσεως τῶν ἐπαρχιῶν, θὰ ἐπιφέρη καὶ τὴν ἀποσυμφόρησιν τοῦ κέντρου. Ἀπ' αὐτὴν ἐξαρτᾶται, κυρίως, ἡ προοδευτικότης ποὺ θὰ ἠμπορέσωμεν νὰ δείξωμεν ὡς ἄτομα, ὡς τάξεις, ὡς Ἔθνος, ὡς Κράτος. Καὶ ἀποτελεῖ αὕτη περιορισμὸν τῆς κηδεμονίας τῶν Ἀθηνῶν. Μείωσιν τῶν δικαιωμάτων τῆς ἐκτελεστικῆς ἐξουσίας. Φραγμὸν εἰς τὰς αὐθαιρεσίας τῆς κοινοβουλευτικῆς Δημοκρατίας, ἡ ὁποία ἀπέβη κατὰ τὸ μᾶλλον ἤ ἧττον «κομματικὸν κράτος». Δὲν πρέπει συνεπῶς νὰ θεωρῆται αὐτὴ ὑπόθεσις στενῶς κομματικῆ, οὔτε καὶ νὰ χρησιμοποιῆται ὡς ὑλικὸν ἐξυπηρετήσεως κομματικῶν σκοπῶν. Εἶναι ὑπόθεσις ζωτικοτάτου γενικοῦ ἐνδιαφέροντος. Εἶναι ἀνάγκη ἐθνοκρατικὴ καὶ κοινωνική.

Εἶναι ζήτημα ὑπάρξεως τῶν ἐπαρχιῶν.

* * *

Ὁ πόθος διὰ τὴν Αὐτοδιοίκησιν πλανᾶται τὴν στιγμὴν αὐτὴν ὑπεράνω ὁλοκλήρου τῆς ἐπαρχίας. Ἔγινε συνειδητὸς παλμὸς καὶ ὁμαδικὴ ἰδεολεγία μὲ θετικὰς καὶ πρακτικὰς διεκδικήσεις.

Ἀλλὰ καὶ τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου καὶ ἡ ἱστορία τοῦ τόπου μας, μᾶς ἀπέδειξαν ὅτι μόνον αὐτὸ τὸ σύστημα εἶναι ἱκανὸν νὰ θραύση τὰς ἁλύσεις, δι' ὧν εἶναι δεσμευμέναι αἱ ἐπαρχίαι καὶ νὰ ὠθήση τὸν Ἕλληνα, καὶ ἄκοντα ἀκόμη, πρὸς τὴν κίνησιν, πρὸς τὴν δράσιν, πρὸς τὴν πρόοδον. Διότι ἡ πρόοδος ἑνὸς τόπου δὲν δύναται πλέον νὰ ἐπιτευχθῇ μὲ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ συγκεντρωτικοῦ συστήματος. Ἡ συγκέντρωσις εἶναι ἀναχρονισμός. Εἶναι ἀποτελμάτωσις. Εἶναι ἄρνησις τῆς ζωῆς, τῆς προόδου, τῆς ἐξελίξεως. Εἶναι ἡ εἰς θάνατον καταδίκη τῶν ἐπαρχιῶν.

Μόνον μὲ τὴν Αὐτοδιοίκησιν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἱκανοποιηθῇ ἀφ' ἑνὸς μὲν ὁ λαϊκὸς πόθος μιᾶς εὐρυθμοτέρας, στοργικωτέρας καὶ ἀποδοτικωτέρας διοικήσεως, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὸ αἴτημα τῆς ἀμεσωτέρας μετοχῆς τοῦ λαοῦ τῶν ἐπαρχιῶν εἰς τὴν διαχείρησιν τῶν τοπικῶν των πραγμάτων. Αὐτὴ καὶ μόνον θὰ σώση καὶ τὸν Λαὸν καὶ τὸ Κράτος. Εἶναι ὁ μόνος δρόμος ποὺ θὰ μᾶς ὁδηγήση εἰς τὴν γενικὴν εὐημερίαν καὶ εἰς τὴν ἔναρξιν νέας ζωῆς, νέας ἀκμῆς, νέας δράσεως τῆς Ἐπαρχίας καὶ τοῦ Ἔθνους.

Θὰ εἶναι ἄξιον ἐπαίνων τὸ κόμμα ποὺ θὰ κηρύξη ὅτι ἡ Αὐτοδιοίκησις εἶναι ἡ πρώτη καὶ ἡ σπουδαιοτέρα του φροντὶς. Τιμὴ μεγάλη θὰ εἶναι διὰ τὸν Ὑπουργὸν πᾶσα σχετικὴ τελεσφόρος ἐνέργειά του. Δόξα δὲ μεγίστη τῆς Κυβερνήσεως ποὺ θὰ τὴν ἐφαρμόση πλήρως. Καὶ ἡ Κυβέρνησις ἐκείνη θὰ εἶναι μαζὶ καὶ ὁ σωτὴρ τῆς Ἑλλάδος.

* * *

Διερμηνεύοντες σήμερον πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τὸν πόθον καὶ τὴν ἀξίωσιν τοῦ Λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς, νὰ τοῦ ἀφεθῇ μία προγματικὴ καὶ πλήρης διοίκησις τῶν τοπικῶν του ὑποθέσεων, διερμηνεύομεν ἀσφαλῶς τὸν πόθον καὶ τὴν ἀξίωσιν ὁλοκλήρου τῆς ὑπαίθρου.

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος ἂς μὴ διστάση καὶ πρωτίστως ἂς μὴ παρασυρθῇ καὶ αὐτὴ ἀπὸ τοὺς μανδαρίνους τῶν Ὑπουργείων, οἵτινες εἶναι οἱ μεγαλύτεροι καὶ φανατικώτεροι ἐχθροὶ τῆς Αὐτοδιοικήσεως.

Ἡ Χαλκιδικὴ ἀξιεῖ ἀπὸ τὴν παροῦσαν Κυβέρνησιν, τῆς ὁποίας αἱ χεῖρες εἶναι λελυμέναι ἀπὸ ρουσφετολογικὰς ὑποχρεώσεις καὶ ἀπὸ προσήλωσιν εἰς τύπους, νὰ προσέξη περισσότερον καὶ σοβαρώτερον αὐτὴν καὶ νὰ τὴν προικοδοτήση μὲ πλήρη Αὐτοδιοίκησιν, δι' ἧς καὶ μόνης εἶναι δυνατὴ ἡ προαγωγὴ τῶν συμφερόντων της. Καὶ ἡ Χαλκιδικὴ ξέρει νὰ ἀναγνωρίζη καὶ νὰ ἐκτιμᾷ τὰς πρὸς αὐτὴν ἐκδουλεύσεις. Ξέρει ὅμως καὶ νὰ τιμωρῇ τὰς ἀθετήσεις των.

Αἱ ἐπαρχίαι στρέφουν πρὸς τὴν νῦν Κυβέρνησιν τὰ βλέμματά των καὶ ἀναμένουν ἀπὸ αὐτὴν ἀποφάσεις ριζικάς.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΜΑΣ

Μὲ ἀνυπόκριτον χαρὰν καὶ εἰλικρινὴ συγκίνησιν ἡ «Φωνὴ» θεωρεῖ ὑποχρέωσίν της νὰ ἐκφράση ὅλην της τὴν εὐγνωμοσύνην διὰ τὴν ἐνθουσιώδη ὑποδοχὴν τῆς ὁποίας ἔτυχε τὸ πρῶτον φύλλον μας.

Εἰς ὅλα τὰ σημεῖα τῆς Χαλκιδικῆς τὸ πρῶτον φύλλον μας ἔγινεν ἀνάρπαστον μὲ ἀνυπομονησίαν καὶ στοργήν.

Τὰ καταφθάνοντα καθημερινῶς τηλεγραφήματα καὶ ἐπιστολαὶ μαρτυροῦν διὰ τὸν ἐνθουσιασμὸν τοῦ λαοῦ.

Οὐδέποτε ἀναμφισβητήτως ἐπαρχιακὴ ἐφημερὶς ἐξετιμήθη τόσον ἀνεπιφυλάκτως, μὲ τόσην ἀγάπην, καὶ τόσην στοργήν, ὅσην ἡ «Φωνή».

Καὶ ὁ θρίαμβος αὐτὸς τοῦ πρώτου φύλλου μας ὀφείλεται ἀσφαλῶς εἰς τὴν παλαιὰν γνωριμίαν μας μὲ τὸν λαόν, εἰς τὴν συνταύτισιν τῶν πόθων μας μὲ τοὺς λαϊκοὺς πόθους καὶ εἰς τὴν εἰλικρινῆ, τίμιον καὶ ἀνυστερόβουλον μαχητικότητά μας, τὴν ὁποίαν καὶ θὰ συνεχίσωμεν ἐφ' ὅσον τὰ δίκαια τοῦ λαοῦ αὐτοῦ καταπατοῦνται. Διότι τὴν θέλησίν μας φλογίζει ὁ πόθος νὰ ὑπηρετήσωμεν τὰς μεγάλας ὑποθέσεις τοῦ Λαοῦ αὐτοῦ, ὄχι ὡς δημαγωγοὶ ποὺ καταστρέφουν, ἀλλ ὡς συνήγοροι εἰλικρινεῖς κάθε λαϊκοῦ δικαίου καὶ πάσης λογικῆς καὶ νομίμου διεκδικήσεώς του.

Μὲ ὅλην τὴν δύναμιν τῆς ψυχῆς μας, μὲ τὴν πολύτιμον συνεργασίαν φωτισμένων συνεργατῶν καὶ κάθε τιμίου ἀγωνιστοῦ, ποὺ πραγματικὰ πονεῖ καὶ ἐνδιαφέρεται διὰ τὸ καλὸν τοῦ τόπου του, θὰ ἐργασθῶμεν καὶ θὰ ἀγωνισθῶμεν διὰ τὴν οἰκονομικὴν τοῦ τόπου ἀνόρθωσιν, τὴν κοινωνικὴν καὶ πολιτικὴν ἐξυγίανσίν του καὶ τὴν τοπικὴν ἀνασυγκρότησιν.

Ἡ «Φωνὴ» δι' ὅλας αὐτὰς τὰς προσπαθείας της ἐλπίζει νὰ εὕρῃ εἰς τὸν λαὸν τῆς Χαλκιδικῆς τὰ οἰκονομικὰ καὶ ἠθικὰ θεμέλια ἐπάνω εἰς τὰ ὁποῖα θὰ στηρίξῃ τὴν ζωήν της καὶ τὴν προόδόντης.

Η ΔΟΡΥΦΟΡΟΣ ΜΑΣ

Εἶναι μοιραῖον φαίνεται νὰ παρακολουθήσωμεν ἀπὸ δορυφόρον. Δὲν παρῆλθον παρὰ ἡμέραι ἀπὸ τῆς ἐπανεκδόσεώς μας καὶ ἐκυκλοφόρησαν ἔντυπα ἀγγέλλοντα τὴν ἐπανέκδοσιν τῆς ἐφημερίδος «Χαλκιδική», ὅπως συνέβη καὶ ὅτε ἀρχικῶς ἐξεδόθημεν. Πληροφορούμεθα ἐκ τῆς ἀγγελίας ὅτι ἡ συνάδελφος ἔχει μὲν τὸν ἴδιον ἐκδότην καὶ ὑπεύθυνον συντάκτην, πλὴν ὅμως διευθύνεται ὑπὸ ἐπιτροπῆς. Εἰλικρινῶς χαιρετίζομεν τὴν ἔκδοσιν τῆς συναδέλφου. ὡς ἐφημερίδος νέας, ὑπὸ διεύθυνσιν πεφωτισμένην καὶ οὐχὶ τῆς παλαιᾶς «Χαλκιδικῆς» καὶ θέλομεν νὰ πιστεύομεν ὅτι οἱ τὴν διευθύνουσαν ἐπιτροπὴν ἀποτελοῦντες θὰ δώσουν εἰς τὴν Συνάδελφον κατεύθυνσιν ἀξιοπρεπῆ καὶ ἀποσκοποῦσαν εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς Κοινῆς Πατρίδος καὶ θὰ τὴν κρατήσουν εἰς ὑψηλὸν ἐπίπεδον χωρὶς νὰ παρασυρθοῦν ἀπο τὴν προτέραν Πολιτείαν της.

Ἡμεῖς εὐχόμενοι σταδιοδρομίαν καὶ προκοπὴν εἰς τὴν συνάδελφον, θὰ τὴν παρακολουθήσωμεν ἀπὸ τῆς σκοπιᾶς μας καὶ θὰ τὴν χειροκροτήσωμεν ἄν, ἀπαρνουμένη τὸν παλαιὸν ἑαυτόν της, θελήση νὰ χωρήσῃ μεθ' ἡμῶν εἰς τὴν πρόοδον καὶ εἰς τὸν εὐγενῆ ἀγῶνα μας. Πιστεύομεν ὅτι θὰ εὑρεθῶμεν εἰς τὴν εὐχάριστον αὐτὴν θέσιν καὶ τὰς ἐλπίδας μας βασίζομεν εἰς τὰ ἀξιόλογα τῆς διευθυνούσης ἐπιτροπῆς μέλη.

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ Ο ΙΣΤΟΡΙΚΟΣ ΒΕΝΤΗΡΗΣ

Εἰς ἐνίσχυσιν τῶν ὅσων ὁ βουλευτὴς Χαλκιδικῆς κ. Βασιλικὸς ἐτόνισεν ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς Βουλῆς καὶ διὰ δηλώσεών του πρὸς τὸν τύπον. σχετικῶς μὲ τὴν κακοείθη προσπάθειαν τοῦ συγγράψαντος τὴν ἱστορίαν τοῦ Κόμματος τῶν φιλελευθέρων Βεντήρη, πειραθέντος νὰ χαρακτηρίση τοὺς ἐπαναστατήσαντας κατὰ τὸ 1916 Χαλκιδικῆς ὡς βουλγαροφίλους, δημοσιεύομεν εἰς ἄλλην σελίδα τὸ ψήφισμα τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου Πολυγύρου, τὴν σύνταξιν τοῦ ὁποίου προεκάλεσεν ἡ εἰς τὸ «Ἐλεύθ. Βῆμα» δημοσίευσις κατὰ τὴν 15 Ἀπριλίου 1931 τοῦ ἀνωτέρου χαρακτηρισμοῦ.

Τότε καὶ ἡμεῖς ἀπαντήσαμεν εἰς τὰς συκοφαντίας τοῦ Βεντήρη καὶ ἐζητήσαμεν τὴν μαρτυρίαν τοῦ κ. Κονδύλη διὰ νὰ χρησιμεύση εἰς τὸν ἱστορικὸν τοῦ μέλλοντος. Δὲν γνωρίζομεν ἂν ἐδόθη, ἂν ὄχι, νομίζομεν ὅτι ἐπιβάλεται νὰ δοθῇ διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν Χαλκιδικέων.

Ο ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΣ ΜΑΣ ΠΛΟΥΤΟΣ

ΑΙ ΕΛΑΙΑΙ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΕΙΣ ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

ΤΟΥ ΓΕΩΠΟΝΟΥ κ. ΧΡΙΣΤΟΦ. ΚΑΖΑΝΗ

Ἡ ἐλαία ἀποτελεῖ, ὡς γνωστόν, διὰ τὴν Ἑλλάδα σπουδαίαν πηγὴν πλούτου, κατέχουσαν μετὰ τὴν Ἰσπανίαν τὴν δευτέραν θέσιν εἰς τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον τοῦ κόσμου ὁλοκλήρου.

Ἐπειδὴ ὅμως τὸ προϊὸν αὐτῆς, τὸ ἐλαιόλαδον, ὑφίσταται τρομερὸν συναγωνισμὸν ἀπὸ τὰ διάφορα σπορέλαια (ἡλιάνθου, βάμβακος σόγιας κλπ.) καὶ τὰ διάφορα φυτικὰ βούτυρα, καταβάλονται σήμερον προσπάθειαι διὰ τὴν εὐρυτέραν ἀνάπτυξιν τοῦ ἐμπορίου τῶν βρωσίμων ἐλαιῶν, μαύρων ἢ πρασίνων, αἵτινες δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ συναγωνισθῶσι ὑπὸ ἄλλων καρπῶν ἀφ' ἑνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου διότι ἡ ἐλαία παρουσιάζουσα στενὸν καλλιεργητικὸν ὅριον, περιοριζομένη μόνον εἰς τὰ παράλια τῆς Μεσογείου καὶ τὴν Καλλιφορνίαν τῆς Ἀμερικῆς, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ κορέση εὐκόλως τὴν διεθνὴν ἀγορὰν ἐκ τοῦ τοῦ θρεπτικοῦ τούτου καρποῦ.

Περιφέρειαί τινες ἐνοήσασαι τὴν ὡς πρὸς τὸ κεφάλαιον τοῦτο προνομιοῦχον θέσιν τῆς ἐλαίας σχεδὸν εἰδικεύθησαν εἰς τὴν παραγωγὴν βρωσίμων ἐλαιῶν προσπαθήσασαι ὅπως ὀργανώσουν ὅσον τὸ δυνατὸν καλύτερον τὸ ἐμπόριον τῆς ἐλαίας των. Τοιαῦται περιφέρειαι εἰς τὴν Ἑλλάδα εἶναι ἡ Ἄρτα καὶ ὁ Βόλος, τῶν ὁποίων οἱ παραγωγοὶ ἔφθασαν νὰ πωλοῦν 22 δραχ. κατ' ὀκᾶν τὰς ἐλαίας των.

Ἐὰν ἠθέλαμεν νὰ ἐξετάσωμεν τὰς δυνατότητας τὰς ὁποίας παρουσιάζει ἡ ἐλαία τῆς Χαλκιδικῆς καὶ δὴ ἡ ποικιλία αὐτῆς (χονδροληὰ ἢ γαϊδουροελὴα), ὡς πρὸς τὸ κεφάλαιον τοῦτο, τῆς παραγωγῆς βρωσίμων ἐλαιῶν, θὰ ἠγόμεθα εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι αὕτη μὲ μίαν μικρὰν προσπάθειαν δύναται νὰ καθέξῃ τὰ σκῆπτρα εἰς τὸ διεθνὲς ἐμπόριον. Διότι εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ βρώσιμος ἐλαία διατιμᾶται εἰς τὸ ἐμπόριον ἀναλόγως τοῦ μεγέθους της καὶ συγκεκριμένως ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ καρπῶν, οἵτινες δίδουσι τὸ βάρος ἑνὸς χιλιογράμμου. Ἡ περιφέρεια Ἄρτης, ἥτις σήμερον παρουσιάζεται ὡς προνομιοῦχος μεταξὺ τῶν ἄλλων Ἑλληνικῶν περιφερειῶν διὰ τὸ ἐμπόριον τῶν βρωσίμων ἐλαιῶν, πωλοῦσα τὰ προϊόντα της εἰς τὰς μᾶλλον καλοπληρωνούσας ἀγορὰς, παρασκευάζει τοὺς ἑξῆς τόπους ὡς τοὺς περιγράφει ὁ κ. Λύχνος Προϊστάμενος Γεωργίας Κερκύρας.

1) Καρυδάτη 120-125 ἐλαῖαι κατὰ χιλιόγρ. 2) Πολὺ χονδρὴ 140-160 3) Χονδρὴ 160-165. 4) Μετρία 165-210. 5) Ψιλὸ 400 καὶ ἄνω.

Ἐξ αὐτῶν αἱ τρεῖς πρῶται ποιότητες ταξειδεύονται εἰς τὴν Ἀμερικὴν ἔνθα καὶ καλοπληρώνονται, ἡ τετάρτη εἰς τὴν Αἴγυπτον καὶ Παλαιστίνην, ἡ δὲ πέπτη καταναλίσκεται εἰς τὴν ἐγχώριον ἀγορὰν. Ἡ περιφέρεια αὕτη παράγει κατ' ἔτος περὶ τὰς 1.000.000 ὀκάδας βρωσίμων ἐλαιῶν, ἐκ τῶν ὁποίων ὀφελεῖται πολὺ περισσότερον, τοὐλάχιστον διπλασίως ἢ ἂν διέθεται τὴν παραγωγὴν ταύτην εἰς ἔλαιον.

Ἐξ ἄλλου ὁ Βόλος, ὅστις ἐξάγει μόνον εἰς τὸ ἐξωτερικὸν περὶ τὰς 5.126·000 ὀκάδας ἐλαιῶν κατ' ἔτος διαθέτει τοὺς ἑξῆς τύπους.

Πρώτη ποιότης 133 140 ἐλαῖαι κατὰ χιλιόγραμμον. Δευτέρα ποιότης 155-160. Τρίτη ποιότης 180-185. Τετάρτη ποιότης 200-205. Πέπτη ποιότης 270 280.

Τὸ μεγαλήτερον ποσὸν τῶν ἐλαιῶν τούτων ἐξάγεται εἰς τὴν Ρουμανίαν καὶ Ἡνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς καὶ δεύτερον λόγον εἰς τὴν Βουλγαρίαν, Ἀργεντινὴν, Αἴγυπτον καὶ ἄλλας χώρας.

Αὐτὴ εἶναι ἡ κατάστασις εἰς τὰς δύο ταύτας Ἑλληνικὰς ἐπαρχίας, αἵτινες κατ' ἔτος εἰσπράτουν ἕνα σημαντικώτατον ποσὸν ἐποφελείας τῶν παραγωγῶν των καὶ τῆς Ἐθνικῆς οἰκονομίας.

Ἡ ἐλαία τῆς Χαλκιδικῆς, ἥτις, κατὰ μετρήσεις τὰς ὁποίας ἐκάμαμεν ἡμεῖς ἐπὶ δειγμάτων ἐλαιοκάρπου Νικήτης, ἀριθμεῖ 120 καρποὺς κατὰ βάρος μιᾶς ὀκᾶς ἤτοι 90-95 κατὰ χιλιόγραμμον ὑπερέχει πολὺ φυσικῶς τῶν ἐλαιῶν τῶν ὡς ἄνω δύο περιφερειῶν καὶ πλησιάζει τὰς πρώτας εἰς τὸ διεθνὲς ἐμπόριον τῆς Ἰσπανικῆς ποικιλίας αἵτινες ἀριθμοῦσαι 60-70 κατὰ χιλιόγραμμον θεωροῦνται εἶδος πολυτελείας εἰς διεθνὲς ἐμπόριον.

Δεδομένου ὅμως ὅτι ἡ ἐλαία τῆς Χαλκιδικῆς ἐν ἀντιθέσει μὲ τὴν Ἰσπανικὴν τοιαύτην οὐδεμίαν καλλιέργειαν ἐγνώρισε, εἴμεθα ἀπολύτως πεπεισμένοι ὅτι μία ἐνδεδειγμένη καλλιέργεια διὰ λιπάνσεως καὶ ἰδίᾳ ἐπιστημονικοῦ κλαδεύματος, ἅτινα συντελοῦσι εἰς τὴν καλητέραν θρέψιν τοῦ καρποῦ, θὰ καταβιβάσῃ ἀκόμη τὸν ἀριθμὸν τοῦτον εἰς τὰς 60-70 κατὰ χιλιόγραμμον, διότι ὡς εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν τοὐλάχιστον εἰς τὴν Νικήτην ὑπαρχουν δένδρα ὁπωσδήποτε καλιεργούμενα καλύτερον τῶν ἄλλων, μὴ κλαδευόμενα κατὰ τὴν ἀλλήλως ὅμως, ἅτινα δίδουν 80 καρποὺς εἰς τὸ χιλιόγραμμον.

Οὕτω θὰ εὑρεθῶμεν εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ ἔχωμεν τὰς καλυτέρας ἐλαίας τοῦ κόσμου ὁλοκλήρου καὶ νὰ συναγωνισθῶμεν τὰς Ἰσπανικάς.

Ἡ ὑπεροχὴ τῆς ἐλαίας μας φαίνεται ἀκόμη ἐκ τοῦ ὅτι κατὰ τὴν παρελθοῦσαν 8ην Διεθνῆ Ἔκθεσιν Θεσσαλονίκης ἐβραβεύθησαν δι' ἀργυροῦ βραβείου, τὸ ὁποῖον ἐπέτυχεν ὁ κ. Ἀ. Σμαραγδῆς ἔμπορος ἐλαιῶν Νικήτης. Ἐξ ἄλλου ὁ κ. Δεληγιάννης μὲ ἐπληροφόρησεν ὅτι πωλεῖ ἐν Ἀθήναις ἐλαίας Χαλκιδικῆς ἀντὶ 32 δραχ. κατ' ὀκᾶν καὶ ὅτι ἐξήγαγε τοιαῦτας καὶ εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας τυχούσας μεγάλης ὑποδοχῆς ἐκ μέρους τῶν καταναλωτῶν.

Οὕτω βλέπομεν ὅτι ἔχομεν εἰς χεῖρας μας ἕνα πλοῦτον ἀρκετὰ σεβαστὸν τὸ ὁποῖον ὅμως δυστυχῶς δὲν ἐφροντίσαμεν μέχρι σήμερον νὰ ἐκμεταλλευθῶμεν καταλλήλως.

Χρειάζεται μία ὁμαδικὴ καὶ συντονισμένη ἐνέργεια ἐξ ὅλων τῶν πλευρῶν μὲ ἐπικεφαλῆς ἰδίᾳ τὸ Ταμεῖον Προνοίας Ἐλαιοπαραγωγῆς Χαλκιδικῆς καὶ τὸ Γεωργικὸν Ἐπιμελητήριον, τὰ ὁποῖα δέον νὰ καταβάλωσι πᾶσαν προσπάθειαν εἰς τρόπον ὥστε νὰ δώσουν τὴν πρέπουσαν θέσιν εἰς τὸ προϊὸν τοῦτο καὶ νὰ διαγείρουν καὶ διδάξουν τὸν καλύτερον τρόπον παρασκευῆς πρασίνων ἐλαιῶν τύπου Χαλκιδικῆς εἰς τοὺς παραγωγούς.

Δέον μάλιστα νὰ ἀναλάβῃ αὐτὸ τοῦτο τὸ Τ. Π. Ε. Χ. τὴν ὀργάνωσιν τῶν παραγωγῶν εἰς παραγωγικοὺς συνεταιρισμοὺς, οἵτινες ὑπὸ μίαν ἕνωσιν αὐτῶν νὰ διαθέτουν τὸ προϊόν των ἀπ' εὐθείας σοῦπερ εἰς τὰς ξένας ἀγορᾶς ὅτε ὁλόκληρος ἡ καταβαλλομένη ἀξία ὑπὸ τοῦ καταναλωτοῦ θὰ εἰσέρχεται εἰς τὰ θυλάκια τοῦ δικαιωμένου αὐτῆς παραγωγοῦ, ὅστις τότε θὰ φροντίσῃ νὰ καλλιεργήσῃ ἐπιστημονικώτερον τὸ δένδρον του, προσπαθῶν οὕτω μὲ κάθε θυσίαν, πληρωμένην ἄλλως τε ἀδρὰ, νὰ αὐξήσῃ τὴν παραγωγὴν του καὶ βελτιώσῃ τὴν ποιότητα ἔτι περισσότερον. Διότι εἶναι γνωστὸν ὅτι «τὸ ἀγώγι ξυπνᾷ τὸν ἀγωγιάτην» τὸ ἀγώγι ἐν προκειμένῳ ὑπάρχει καὶ δὲν ἔχομεν παρὰ νὰ λαδώσωμεν μόνον τοὺς τροχοὺς τῆς ἁμάξης καὶ ζεύσωμεν τὸν ἵππον.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΑΘΛΙΟΤΗΤΑ

Χωρὶς καμμιὰ χαρὰ νὰ μοῦ φωτίζῃ
τὸ σκοτεινὸ τὸ δρόμο τῆς ζωῆς βα-
(δίζω.
Δουλούδι πιὰ ἡ ἐλπίδα δὲν ἀνθίζει
καὶ πρὸς τὸν ὅλεθρο τραβῶ καὶ δὲν
(γυρίζω.

* * *

Σ' ὅσους μὲ πρόσεξαν, τὴ θλίψη μου
(χαρίζω
—ὅ,τ' ἔχει πιὸ πολὺ ὁ ἄνθρωπος
(χαρίζει
μὰ κι' ἔτσι πιὰ κανεὶς δὲν μὲ γνω-
(ρίζει...
κι' ὅλο μονάχος καὶ διωγμένος τρι-
(γυρίζω!

* * *

Ζητιάνος μὲ τὸ χέρι μου ἁπλωμένο
λίγη χαρὰ ζητάω ἀπὸ τὴ μοῖρα,
λίγη χαρὰ, ὡσὰν ἐλεημοσύνη.

* * *

Λίγη χαρὰ, σὰν τὸν κουρελιασμένο
καμπούρη, μὲ τὴν ὄψη κακομοίρα,
ὅπου ζητάει ἀπ' τοὺς ἀνθρώπους
(καλωσύνη!...

S

ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΙΣ

Ὁ Πρόεδρος Κοινότ. Βραστῶν Νομοῦ Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι:

Ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐνοικίασις τοῦ Κοιν. δάσους «Γερακίνας Πλάγια. Ἅγ. Ἀνάργυροι» διὰ τὴν ὑλοτομίαν καὶ παραγωγὴν 80.000 ὀκάδων ξυλανθράκων βραχυκόρμων

Ἡ Δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 10ην τοῦ μηνὸς Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 9—12 π. μ. ἐν τῷ Κοιν. Καταστήματι καὶ ἔσεται τελειωτική.

Οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι πλείονας πληροφορίας δύνανται προσερχόμενοι εἴτε εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Κοινότητος εἴτε εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Νομαρχίας.

Ἐν Βραστοῖς τῇ 25 5-34

Ὁ Πρόεδρος Κοιν. Βραστῶν

Ἰωάν. Μπουτσοῦκας

ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΟΙ ΓΕΩΡΓΟΙ

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ἀσφαλίσατε τὸν κόπον καὶ τὴν περιουσίαν σας ἀπὸ τοὺς κινδύνους

ΧΑΛΑΖΗΣ

Εἰς τὴν Ἀνώνυμον Ἑταιρείαν Γενικῶν ἀσφαλειῶν

Η

ΕΛΛΗΝΙΚΗ,

Τὴν μόνην Ἐθνικὴν ἑταιρείαν ποὺ ἀσφαλίζει

τὴν ΧΑΛΑΖΑΝ

ΠΡΑΚΤΩΡ ΔΙΑ ΤΗΝ ΧΑΛΚΗΝ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΝ

ΙΩΑΝΝΟΥ ΓΕΡΟΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

Ἐπιστημονικὴ καὶ ἐπιμελημένη ἐκτέλεσις πάσης ἐργασίας συμφώνως πρὸς τὰς νεωτέρας μεθόδους.

Πλήρης ἐγκατάστασις ἐκ τῶν τελειοτέρων μηχανημάτων.

Ὧραι ἐπισκέψ. 9-12, 4-7

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΕΜΠΕΡΙΣΤΑΤΩΜΕΝΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΚΤΗΝΙΑΤΡΟΥ ΧΑΛΚΗΣ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΜΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Β.' Χοῖροι. Οἱ χοῖροι τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς ἀνήκουσι εἰς τὴν κοινὴν ράτσαν τῆς Βαλκανικῆς καὶ διατρέφονται εἴτε κατ' ἀγέλας, εἴτε κατ' οἶκον πρὸς διατροφὴν τῶν χωρικῶν κατὰ τὸν χειμῶνα. Ἡ ἀπόδοσίς των ὅμως εἰς κρέας εἶναι πολὺ μικρά, τὸ βάρος τῶν ζῴων μόλις ἀνέρχεται 60—70 ὀκάδας μετὰ τὴν πάχυνσιν. Οἱ χοῖροι οὗτοι ὑστεροῦσι ὡσαύτως τῶν ἐξευγενισμένων γενεῶν χοίρων, ὡς πρὸς τὴν προϊμότητα καὶ γονιμότητα. Τελευταίως ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα ἀκολουθοῦσα προηγουμένην ἐνέργειαν τῆς ΕΑΠ εἰσήγαγεν ἐξ Οὐγγαρίας 50 θήλεις χοίρους γενεᾶς Μαγγαλίτσα καὶ ἐγκατέστησεν αὐτοὺς ἐν τῷ Κτηνοτροφείῳ Κασσάνδρας διὰ τὴν ἀναπαραγωγήν των καὶ διάδυσιν μετὰ ταῦτα εἰς τοὺς χωρικοὺς πρὸς βελτίωσιν τῆς ὑπαρχούσης χοιροτροφίας τοῦ τόπου. Τὰ ζῷα ταῦτα εἶναι τῆς αὐτῆς περίπου ἀντοχῆς μὲ τὰ ἰδικά μας, βόσκουσιν εἰς τὸ ὕπαιθρον, ἀλλ' ἔχουσι τὸ πλεονέκτημα ν' ἀποδίδωσι διπλασίαν περίπου ποσότητα κρέατος. Πρὸς πάχυνσιν ὑπὸ ἐλαχίστων χωρικῶν χρησιμοποιοῦνται χοῖροι τῶν ἐξευγενισμένων γενεῶν Ὑορκσιάϊρ καὶ Μπερκσιάϊρ. Εὐκταῖον θὰ ἦτο ὅπως πρὸς πάχυνσιν κατ' οἶκον χρησιμοποιοῦνται ζῷα ἐκ τῶν ἀνωτέρω γενεῶν, διὰ δὲ τὴν κατ' ἀγέλας ἐκτροφὴν διασταυρώσεις ἐντοπίων χοίρων μετὰ τῶν Μαγγαλίτσα, Ὑορκσιάϊρ καὶ Μπερκσιάϊρ διατιθεμένων ἐπὶ πληρωμῇ ὑπὸ τοῦ Κτηνοτροφείου Κασσάνδρας καὶ τοῦ Ζωοτεχνικοῦ Σταθμοῦ Θεσσαλονίκης.

Δ' Πρόβατα. Ἐν τῷ Νομῷ Χαλκιδικῆς ἐκτρέφονται 60330 πρόβατα τῆς μονίμου κτηνοτροφίας καὶ 92394 τῆς διαχειμαζούσης κτηνοτροφίας τῶν Σαρακατσαναίων καὶ Βλάχων. Τὰ ζῷα ταῦτα ἀνήκουσι εἰς τὴν γκέκικη καὶ βλαχικὴν γενεάν, ἐλάχιστα δὲ τῆς νοτίου Χαλκιδικῆς εἰς τὴν γενεὰν τῶν προβάτων τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου Πελάγους, φημιζομένων διὰ τὴν καλλιτέραν ἀπόδοσιν γάλακτος. Οἰκόσιτα πρόβατα ἐν τῷ Νομῷ δὲν ὑπάρχουσι. Εἰς πολλὰ χωρία γεωργικαί τινες οἰκογένειαι, ἔχουσι ἀριθμόν τινα προβάτων, ταῦτα δὲ πάντα συνεννούμενα ἀποτελοῦσι τὸ Κοινοτικὸν κοπάδι. Τὸ σύστημα τοῦτο θὰ ἔπρεπε νὰ ἐφαρμοσθῇ παρ' ἁπάντων τῶν χωρικῶν ἐξευρισκομένων τῶν συμπληρωματικῶν τροφῶν διὰ τῆς παραγωγῆς κτηνοτροφικῶν φυτῶν. Πρὸς τοῦτο θὰ ἦτο ἀπαραίτητος ἡ ἐκτέλεσις μικρῶν ἀρδευτικῶν ἔργων ὑπὸ τῶν περισσοτέρων Κοινοτήτων διὰ προσωπικῆς ἐργασίας τῶν κατοίκων. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου θὰ ἠδύνατο ἑκάστη γεωργικὴ οἰκογένεια νὰ ἔχῃ ἀνὰ μίαν γαλακτοφόρον ἀγελάδα καὶ ὀλίγα γαλακτοφόρα αἰγοπρόβατα. Πρέπει οἱ ἀγρόται τοῦ Νομοῦ ὡς καὶ ἁπάσης τῆς Ἑλλάδος νὰ συνδυάζουν τὴν γεωργίαν μετὰ τῆς οἰκοσίτου κτηνοτροφίας διὰ νὰ δυνηθοῦν νὰ ἀνιπεξέλθουν πρὸς τὰς ἀνάγκας τῆς ζωῆς των. Δότι διὰ μόνης τῆς καλλιεργείας γεωργικῶν προϊόντων, λόγῳ τοῦ μικροῦ κλήρου τῆς γῆς, εἶναι ἀδύνατον νὰ ζήσωσιν καλῶς.

Ἡ ἀξία τῶν ὑπὸ τῶν προβάτων παραγομένων ζωικῶν προϊόντων, ἤτοι κρέας, γάλα, ἔριον, ἀνέρχεται ἐν συνόλῳ εἰς 15.000 000 περίπου δραχμὰς ἐτησίως.

Ε.' Αἶγες. Λόγῳ τῆς ἐδαφολογικῆς συσιάσεως τοῦ Νομοῦ κατὰ 2)3 περίπου αὐτοῦ, ἀποτελουμένου ἐκ διασωδῶν ἐκτάσεων, ἡ αἰγοτροφία τοῦ τόπου ὑπερβαίνει κατὰ πολὺ εἰς ἀριθμὸν τὰ λοιπὰ εἴδη ζῴων. Ὑπάρχουσι ἐν ὅλῳ 143.524 αἶγες τῆς μονίμου κτηνοτροφίας καὶ 52 300 τῆς διαχειμαζούσης νομαδικῆς τοιαύτης. Διὰ τῆς αἰγὸς χρησιμοποιεῖται ἐπωφελῶς ἡ μικρὰ σχετικῶς φυτικὴ παραγωγὴ τῶν ὑψηλῶν καὶ δυσπροσίτων μερῶν τοῦ Νομοῦ, οὕτω δὲ ὁ Ἐθνικὸς πλοῦτος προσπορίζεται μεγάλας καὶ ἀπροσδοκήτους ὠφελείας. Ἡ χρησιμότης τῆς αἰγὸς δὲ καταφαίνεται καὶ ἐκ τοῦ ὅτι, τρεφομένη μὲ τὴν παραγωγὴν μικρᾶς ἀξίας θαμνωδῶν φυτῶν, προσδίδει εἰς τὰς ἀγόνους ἐκτάσεις μεγάλην παραγωγικὴν ἀξίαν. Ἐκτὸς τῆς πομενικῆς αἰγοτροφίας ὑπάρχει ἐν τῷ Νομῷ εἰς περιορισμένην ὅμως κλίμακα καὶ ἡ οἰκόσιτος τοιαύτη. Αἱ αἶγες αὗται εἶναι καθαρόαιμοι τῆς Ἐλβετίας, Μελίτης καὶ ἄλλων γενεῶν ἢ διαστυρώσεις ἐντοπίων μετὰ τῶν τελευταίων. Ἡ ἀπόδοσις αὐτῶν εἰς γάλα ἀνέρχεται εἰς 1,1)2—2 ὀκάδας ἡμερησίως. Ἡ χρησιμοποίησις οἰκοσίτων αἰγῶν συμφέρει πολὺ διότι ἐκτὸς τῆς ἀφθόνου παραγωγῆς γάλακτος τῆς αἰγὸς ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ σῶμα αὐτῆς, αὕτη ἀντέχει πολὺ εἰς τὴν φυματίωσιν ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν ἀγελάδα, καὶ ἡ σύνθεσις τοῦ γάλακτός της προσεγγίζει πρὸς τὸ γυναικεῖον. Ἐπίσης καὶ ἡ δαπάνη συντηρήσεώς της εἶναι μικροτέρα ὡς καὶ ἡ ζημία ἐν περιπτώσει ἀπωλείας, διότι δὲν εἶναι τόσον εὐπαθὴς ὅσον ἡ ἀγελάς. Ὡ ἐκ τούτου δικαίως δύναται ν' ἀποκληθῇ ἡ κατσίκα ὡς ἡ ἀγελάδα τοῦ χωρικοῦ.

Ἡ ἀξία τῶν ὑπὸ τῶν αἰγῶν τοῦ Νομοῦ παραγομένων ζωικῶν προϊόντων ἀνέρχεται εἰς 15.500.000 περίπου δραχμάς.

Γενικῶς ἡ κτηνοτροφία ἐν τῷ Νομῷ Χαλκιδικῆς ἀποτελεῖ ἕνα ἐκ τῶν παραγωγικωτέρων κλάδων αὐτοῦ, δύναται δὲ νὰ ἀκμάσῃ πρὸς ὄφελος αὐτῶν τῶν ἰδίων κτηνοτρόφων ἀλλὰ καὶ ἐν γένει τῆς Ἐθνικῆς οἰκονομίας. ἐὰν οὗτοι ἀφίσωσι τὰς παλαιὰς μεθόδους ἐκτροφῆς ζῴων καὶ ἀκολουθήσωσι τὰ διδάγματα τῆς ἐπιστήμης. Διὰ τῶν ἐπιστημονικῶν μεθόδων καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκτρεφομένων ζῴων θέλει αὐξηθῇ ἀλλὰ καὶ ἡ παραγωγὴ των ζωικῶν προϊόντων θὰ πολλαπλασιασθῇ.

Λόγῳ τῶν ἀσθενειῶν (Σπληνάνθρακος, φυματιώσεως. ἐντερίτιδος κλπ. ἄλλων ἀσθενειῶν) ἡ θνησιμότης τῶν ζώων ἦτο κατὰ τὰ προηγούμενα ἔτη ἀρκετὰ μεγάλη σήμερον ὅμως διὰ τῶν ἐπιστημονικῶν μεθόδων θεραπείας περιορίσθη εἰς τὸ ἐλάχιστον.

ΝΙΚ. ΜΙΑΟΥΛΗΣ

Νομοκτηνίατρος

Ἀναλαμβάνει τὴν ἐκμάθησιν τῆς τέχνης μὲ ἐλαχίστην ἀμοιβήν.

Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος μας.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

/ΟΙΚΟΣ ΙΔΡΥΘΕΙΣ ΤΟ 1884/

ΔΥΟ ΒΡΑΒΕΙΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Β. Καρούν & Σια

ΤΑ ΠΑΣΙΓΝΩΣΤΑ ΜΟΝΑΔΙΚΑ

ΚΑΡΩΝΕΙΑ ΛΟΥΚΟΥΜΙΑ

ΑΦΡΟΕΝΤΑ ΑΡΩΜΑΤΩΔΗ;

ΑΚΑΤΑΓΩΝΙΣΤΑ ΕΙΣ ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

Ἐτησία συνδρομὴ δραχ. 75

Ἐπιστολαὶ ἐμβάσματα

ΝΙΚ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΓΟΝ

Πολύγυρον

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν.
Ξέναι δημοσιεύσεις, πληστηριασμοί, ἀγγελίαι, κ.λ.π. 5 δραχ. κατὰ στίχον.

Διὰ δύο δημοσιεύσεις 3 δραχ.
Πᾶσα δημοσίευσις προπληρώνεται.

Χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ

Ο ΓΕΡΟ-ΝΑΟΥΜΗΣ

Γέρος: Τί ἁπλῆ κι' ὅμως πόσο τραγικὴ λέξη!!! Πόσα δὲν κρύβει μέσα της!

Ἡ λέξη αὐτὴ μοιραία, φυσιολογικά, ἐμπειρικὰ εἶναι συνυφασμένη μὲ... ἀρτηριοσκλήρωση, ἡμιπελινικὲς κρυμμάτια τσιμπλιασμένα μὲ ἢ καὶ χωρὶς γυαλιά, μπαστοῦνι—στήριγμα ὄχι κόσμημα,—βάδισμα—σβάρνισμα..... ἑρπετοειδές, γκούχ, γκούχ, γκούχ καὶ.... ἀσφυξιογονα ἀέρια ἐκτοξευόμενα ὄχι κατὰ τοῦ ἐχθροῦ, ἀλλὰ..... γιὰ ἐξάτμιση καὶ ἀνακούφιση τῆς ξεχαρβαλωμένης πιὰ ἀνθρωπομηχανῆς—ὅπως κάμνουν,καλέ,καὶ τὰ σαραβαλιασμένα αὐτοκίνητα τῆ ἐπαρχιακῆς συγκοινωνίας.

Ὁ κάθε γέρος ζεῖ πιὰ παράμερα, στὸ «περιθώριο» μὲ τὶς ἀναμνήσεις του καὶ βλέποντας μ' ἐγκαρτέρηση τὸ θάνατο νὰ τὸν πλησιάζει μὲ τὸ σβύσιμο κάθε μέρας. Ὁ κάθε γέρος ἔζησε κι' αὐτὸς κάποτε τὴ ζωή του, ὄχι βέβαια, ὅπως τὴν ὀνειρεύτηκε, μὰ ὅπως τὴν μπέρδεψαν ἡ Κλωθώ, ἡ Λάχεσις καὶ ἡ Ἄτροπος.

Ὅλοι μας ὅταν φανταζόμαστε τὴ λέξη αὐτὴ σὰν..... τιμητικὴ ἐτικέτα στὴν πλάτη μας τρέχουμε γιὰ τὰ συνακόλουθά της γιατὶ ξέρουμε—ἀφοῦ τὸ λέει καὶ μιὰ πολυπαλαιὰ παροιμία = ὡς «το γήρας δὲν ἔρχεται μόνο του.» Οἱ γυναῖκες μάλιστα θεωροῦν τὴ λέξη αὐτὴ γιὰ τὸν ἑαυτό τους σὰν βρυσιὰ πρώτου ἀστρικοῦ μεγέθους—ἀφοῦ καμία της δὲν ἐννοεῖ νὰ πάει παραπάνω ἀπὸ 29 τὸ πολύ-πολὺ χρόνια.

Ὅταν τὴ βλέπομε δεσμευμένη στὴν πραγματικότητα οἰκτίρουμε τὸ δημιουργὸ γιὰ τὸ κατάντημα τῶν πλασμάτων του, καὶ τὰ πλάσματα γιὰ τὴ γελοιοποίηση τῶν..... περασμένων μεγαλείων των καὶ τῆς στείρου ματαιοδοξίας των.

Ὁ γέρος εἶναι μιὰ εἰκόνα ποὺ κλείνει μέσα της θλίψη ἄπατη γιὰ τὴν ματαιότητα τῶν ἐγκοσμίων.

Θεωροῦμε καὶ μεταχειριζόμαστε τοὺς γέρους σ' ἄν μικρὰ γκρινιάρικα καὶ δυσκολομεταχείριστα παιδάκια.

Προσέξτε ὅμως μιὰ στιγμὴ τὸ Γέρο Ναούμη. Τὶ ἀντίθεση, τὶ ἀνατροπὴ τῶν ἀρτηριονευρικῶν θεωριῶν. Πόσοι «νέοι» δὲν θαζήλευαν τὰ γεράματά του καὶ πόσοι ἄλλοι θὰ ντρέπονται νὰ παραβγοῦν μπροστά του.

Ἀποδεικνύει ὁ «Γέρος» αὐτὸς πὼς τὰ νειάτα δὲν εἶναι ὑπόθεσις κουρδισμένων νεύρων καὶ.... μαλακῶν ἀρτηριῶν. Τὰ νειάτα δὲν εἶναι ζήτημα ἀριθμοῦ ἐτῶν. Τὰ χρόνια δὲν ἐξατμίζουν τὴν ζωτικότητα τῶν «Ζωντανῶν» ἀνθρώπων. Οἱ ρευματισμοὶ δὲν τὴν ξεθωριάζουν—ἴσως μονάχα τὴν ἀραιώνουν λιγάκι μὲ τὸ νερὸ τῆς φρόνησης. Τὰ πλούσια στὸκ ὁρμονῶν—τῶν χειμῶν αὐτῶν τῆς ζωῆς—ποῦναι στοιβαγμένα στὶς ἀποθῆκες τῆς νεότητας στειρεύουν πολλὲς φορὲς νωρίτερα ἀπὸ τὰ φτωχικὰ κι' ἀδιανὰ κελλάρια τοῦ γήρατος.

Ἀλήθεια πόσοι, πραγματικά. νέοι δὲν εἶναι σὰν νάχαν γεννηθεῖ γέροι ζαρωμένοι μέσ' ἀπὸ τὴ φασκιὰ τῆς μάννας των. Καὶ πόσα κουρέλια ἀνθρώπινων κορμιῶν δὲν παρήγαγαν δράση...κολοσσῶν. Καὶ πόσοι κολοσσοὶ πάλι..

Μᾶς τόπαν σοφοὶ καὶ ἄσοφοι αὐτὸ καὶ μᾶς τὸ ἐπαναλαμβάνει κάθε μέρα κι' ἡ ἴδια ἡ ζωή. Ἔχομε πολλὰ παραδείγματα ἄνοιξης,φορτωμένη χιόνια καὶ χειμῶνα γεμάτον μπουμπούκια.

Τὰ νειάτα—ἡ φτερωμένη καὶ ζωντατὴ ψυχὴ—δὲν ἔχουν ἀνάγκη προσφυγῆς στὰ ἐπιστημονικὰ πειράματα τοῦ Σέργιου Βορωνόφ, αὐτο μᾶς βροντοφωνεῖ κάθε μέρα ὁ Γερο-Ναούμης ὁ μόνος, θαρρῶ, «ζωντανὸς» ἄνθρωπος στὸν Πολύγυρο.

Δέσ' τε τον καὶ θὰ μὲ δικαιώστε: Κορμὶ σπαθάτο, λαμπαδωτο, κυπαρισσένιο, βεργολυγερό, τέτιο ποὺ δὲν τὰ καταφέρνουν νὰ τὸ φκιάσουν οὔτε οἱ.. κουρδουτότεροι δανδῆδες. Μάτι καθάριο; λαγαρό, ἀετισιο. Τ' ἀφτί του δὲν τὸν βοηθεῖ καὶ τόσο καλά, μὰ γ' αὐτὸ φταίει τὸ.... νερὸ τῆς γειτονιᾶς του ὅπως λὲν οἱ ἀνηλιῶτες.

Καὶ τὸ μεράκι του..... φωτειά. Ἄμα δεῖ στρουμπουλούδικο θηλυκό.... γαργαλιέται ὁ «Γέρος» χωρὶς Βορωνωφισβήτητα, μπορεῖ νὰ πῇ κανένας, πῶς φτιαίνε οἱ πρόγονοί μας, γιατὶ τότε ἦταν ἀναγκασμένοι νὰ φτιάνουν τὰ χωριά των σὲ χαμηλώματα, γιὰ νὰ μποροῦν νὰ μύνωνται ἀπὸ τὶς γύρω βουνοκορφὲς κατάτῶν ἐχθρῶν.

Ἔχει ὅμως τόσες ἄλλες φυσικὲς καλλονές, ποὺ λὲς ἡ φύση ἀνοιχτόχερα σκόρπισε τὰ ἀγαθά της ἐδῶ. Ὁ κόσμος της γλυκομίλητος. φιλόξενος καὶ περιποιητικός, ὅσο κανένας ἄλλος. Τὰ κορίτσια της σοβαρὰ καὶ σεμνά. δὲν σοῦ δίνουν τὸ δικαίωμα νὰ τὰ κοιτάξῃς κἄν, καὶ μ' ὅλη τὴ σημαντικὴ ἐξέλιξη τῆς κωμόπολης, μένουν πιστὰ στὶς παραδόσεις καὶ τὰ ἔθιμα τῆς γενέτειρας των.

Τὰ πελώρια γύρω ἀπὸ καστανιὲς κι' ὀξιὲς βουνά της σοῦ χαρίζουν ἄφθονο τὸ ζωηφόρο ὀξυγόνο τους καὶ ἡ μεγαλοπρέπειά τους σὲ μεταρσιώνει καὶ σὲ φέρνει σ' ἕνα κόσμο πνευματικό.

Τὰ δροσερὰ καὶ ἄφθονα καὶ ὑγιεινὰ νερά της εἶναι μοναδικὰ στὸν κόσμο.

Στὰ μικρὰ μέν, ἀλλὰ πολὺ περιποιημένα Ξενοδοχεῖα της, μπορεῖ κανένας νὰ βρῇ ὄχι μόνον ἀνάπαυση, ἀλλὰ καὶ καθαριότητα καὶ προθυμωσύνη ἄφθαστη.

Στὰ καφενεῖα της τὰ περιποιημένα καὶ καθαρὰ ἐπίσης, θὰ δῇς τοὺς φιλήσυχους χωριάτες νὰ κάθωνται γύρω στὰ τραπεζάκια καὶ νὰ ἀπολαμβάνουν τὸν ἴσκιο τοῦ γεροπλάτανου ποῦναι στὴ μέση τῆς πλατείας. Ἂν δὲ τύχῃ νὰ εἶναι στὸν ἴστρο του ὁ καφετζῆς καὶ ἑστιάτορας κ. Χρ. Παπαγιάννης, καλύτερα νὰ φύγῃς ἀπ' τὸ καφενεῖο του, γιατὶ μὲ τὰ καλαμπούργια του εἶναι ἱκανὸς νὰ σὲ κάμῃ νὰ σπαρταρᾷς στὴ γῆ ἀπ' τὰ γέλια.

Οἱ ἐξοχές της ἄφθονες καὶ πλούσιες σὲ φυσικὲς ὀμορφιὲς συγκεντρώνουν κάθε καλοκαῖρι πολλοὺς παραθεριστὰς ἀπ' τὴ Σαλονίκη κι' ἀπ' ἄλλα μέρη. Κοντολογῆς, ἡ Ἀρναία ὕστερα τὸ πολὺ ἀπὸ 2—3 χρόνια θὰ γίνῃ τὸ ζηλευτὸ κέντρο παραθερισμοῦ κι' ἀναψυχῆς. Ἂς κάνουμε ὅμως καὶ μιὰ ἐρώτηση ἀκόμα ποὺ ἐχει βέβαια τὸν τόποτης ἐδῶ.

Γιατὶ τάχα νἄδειξε ὡς τώρα τὸ Κράτος τόση ἀδιαφορία καὶ ἀφροντισία στὴ μικρὴ αὐτὴ Ἐπαρχία; Γιατὶ δὲν φροντισε νὰ μάθῃ τὴ κατάστασή της καὶ τὶς ἀνάγκες τῶν δυστυχισμένων αὐτῶν ἐπαρχιωτῶν; Μήπως τάχα δὲν ἄξιζε τὸν κόπο νὰ τὴν προσέξῃ, ἀπὸ γενικώτερη ἄποψη; Κάθε ἄλλο. Τόσο ὁλόκληρη ἡ Χαλκιδιγή, ὅσο καὶ ἡ μικρὴ αὐτὴ ἐπαρχία της Ἀρναίας, εἶναι μπορεῖ νὰ πῇ κανένας θησαυρὸς ἀνεκμετάλλευτος, μεταλλεῖα χρυσοῦ.

Τὰ πλούσια σὲ ξύλευση δάση της, βγάζουν τὴν περισσότερη ξυλεία ἀπ' ὅλα τὰ βουνὰ τῆς Ἑλλάδος μας, ἡ ὁποία ἔχει τόση χρησιμότητα στὲς ποικίλες ἀνάγκες τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὸ Δασαρχεῖο της τὸ δεύτερο στὴν Ἑλλάδα, προσφέρει πολλὰ ἑκατομμύρια στὸ δημόσιο ταμεῖο.

Αὐτὰ εἶχα νὰ πῶ γιὰ τὴν ἐπαρχία μας αὐτή, καὶ εὔχομαι τὰ λόγια μου νὰ βροῦν βαθειὰ ἀπήχηση στὰ αὐτιὰ τῶν κυβερνώντων καὶ νὰ δεῖξουν περισσότερο τὸ ἐνδιαφέρο τους, γιατὶ καὶ συμφέρο τοῦ τόπου μας εἶναι.

ΑΝΤΩΝ. ΤΣΑΜΟΥΡΗΣ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ

Η ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ

ΑΠ' ΤΟΝ ΝΕΟΚΛΑΣΣΙΚΙΣΜΟ ΩΣ ΤΟΝ ΦΟΥΤΟΥΡΙΣΜΟ

ΤΟΥ ΖΩΓΡΑΦΟΥ Κ. ΓΕΩΡΓ. ΠΑΡΑΛΗ

Κυβισμός. Τὸ ἱστορικὸ νέο κίνημα ποὺ ἔδωσε ὁ Σεζὰν δὲν ἱκανοποιεῖ ἡ ἐπιστημονικὴ σπουδὴ τῆς ἀτμοσφαῖρας ποὺ ὡδηγεῖ στὴν ἐξαΰλωση τῶν ἀντικειμένων. Ἀντιθέτως οἱ πλατεῖς γεμάτοι τόνοι, ἡ ἀρχιτεκτονικὴ ὑπόστασις, ἡ ἀπόδοση τῶν ὄγκων καὶ τῶν ὀχημάτων, ἡ πλαστικὴ ὑλικοποίησις. Ὁ Σεζὰν γίνηκε ὁ πρόδρομος τοῦ κυβισμοῦ. Ὁ Πικασσὸ σήμερα θέλει νὰ ἐναρμονίσῃ τὸ ρυθμὸ τῆς ζωγραφικῆς μὲ τὸ ρυθμὸ τῆς μηχανοποιήσεως τῆς ζωῆς, τοῦ 20ου αἰῶνος τοῦ μεγάλου ρομπότ, ποὺ σπασμοδικὰ κινεῖ τοὺς ἀνθρώπους.

Μὲ κυβιστικὴ διάθεση ἀπειζίνει τὴ φύση πέρνωντας τὸν ἀρχιτεκτονικὸ σκελετὸ τοῦ ἀντικειμένου.

Ἐξπρεσσιονισμός. (ἔκφρασις) Τὸν ἐνδιαφέρει ὁ ἐσωτερικὸς κόσμος, ἡ ψυχικὴ διάθεση τοῦ ἀτόμου χωρὶς νὰ ἐνδιαφέρετε γιὰ τὰ μέσα ἀποδόσεως, ἂν αὐτὰ εἶνα τόσο παιδικά, πρωτόγονα.

Ἔργα παράδοξα ὅλο μυστήριο δὲν ἐνδιαφέρει ἡ ἐμπειρικὴ πραγματικότης, γιαυτὸ δέχηκε ὁ ἐξπρεσσιονισμός, τὸν χαρακτῆρα φιλοσοφικῆς ἐκεντρικότητος ἀπροσίτου στὸ πολὺ κοινὸ ἀφοῦ δὲν μεταδίδετε τόσο εὔκολα ὁ ὑποκειμενικὸς κόσμος, ὁ προσωπικός.

Ἡ τέχνη πρέπει νὰ φέρει καταστάσεις συγκινήσεως σὰν ἀνάγκη ζωικὴ βέβαια ποὺ εἶναι.

Ἡ ἴδια προέλευσις θέτει κατάντικρυ τὸν κυβισμὸ ὡς ἀντικειμενικὴ ζωγραφικὴ καὶ τὸν ἐξπρεσσιονισμὸ ὡς ὑποκειμενικό.

Φουτουρισμός. Ξαναῆλθε πάλη ἡ σειρὰ τῆς Ἰταλίας μὲ τὸ Φουτουρισμό. Ἡ λυτρωτικὴ αὐτὴ τάση ἀπὸ τὸν ἀκαδημαϊσμὸ γενικὰ ἄρχισε στὸ Παρίσι μὲ τὸν ποιητὴ Ἀπολλιναὶρ καὶ μὲ τὸν Μαρινέττι ὕστερα στὴν Ἰταλία, ἀποτέλεσμα τοῦ νέου πνεύματος καὶ τῆς μηχανικῆς ζωῆς.

Εἶναι λείψανα σαθρὰ ὅ,τι ἐκληρονόμησε λέγουν ἡ τέχνη στὴ πίνηση ὁ χιλιομασσημένος στίχος, στὴ ζωγραφικὴ ἡ νεκρὰ γραμμὴ στὴ λογοτεχνία ὁ ξεθωριασμένος ρομαντισμός—ἀπέναντι, παραζάλη, θόρυβος, ἀνησυχία, ἀτίθεταμὲ τὰς κρατοῦσας ἀντιλήψεις.

Γεννήθηκε ἔισι ὁ Φουτουρισμὸς σὰν τέρας, ἀπ' τὴ κοινωνικὴ παραζάλη. Σοβαρὸ κίνημα προόδου ὄχι, οὔτε καμιὰ ἀνακάλυψις σπουδαία. Ἡ τέχνη τότε ἔχει ἀξία, ὅταν κατορθώσῃ νὰ σέβεται τὸν ἑαυτό της καὶ ὄχι ὅταν δὲν στηρίζεται στὴν προηγούμενη πεῖρα, στὴν ἐμπειρία.

Ὁ Μαρινέττι ποὺ θέλησε νὰ διαρίξῃ τοὺς δεσμοὺς τῆς ἀνθρωπότητος μὲ τὸ παρελθὸν θὰ σβύσῃ, ἔσβυσε μᾶλλον οὐσιαστικὰ μέσα στὶς συνθήκες ποὺ δημιουργήθηκε. ἀφοῦ δέχθηκε νὰ καθίσῃ στοὺς ἐπισήμους θρόνους τῆς Ἀκαδημίας, ἐνῶ στοὺς περιφήμους ἀφορισμούς του λέγει. «Θέλουμε νὰ καταστρέψουμε τὰ μουσεῖα.... καὶ τὶς κάθε εἴδους ἀκαδημίες.«

Ἀρχίζει ἔτσι τὸ τολμηρὸ μανιφέστο ποὺ δημοσιεύθηκε στὸ Παρίσι τὸ 1909.

«Θέλουμε νὰ ψάλλωμεν τὴν ἀγάπη τοῦ κινδύνου, τὴν συνήθεια στὴν ἐνέργεια καὶ στὸ θράσος.»

«Εἴμαστε στὸ τελευταῖο ἀκρωτήριο τῶν αἰώνων.»

«Θέλουμε νὰ δοξάσωμε τὸν πόλεμο—μόνη ὑγεία τοῦ κόσμου.»

Στὸ δεύτερο δὲ κατὰ σειρὰν μανιφέστο τοῦ φουτουρισμοῦ λέγει: ἡ μνήμη πρέπει νὰ πεθάνῃ ἀφοῦ εἶναι τὸ παρελθὸν γιαυτὸ πρέπει νὰ γκρεμίσουμε τὸν Παρθενῶνα καὶ νὰ σκοτώσουμε τὸ Ναπολιτάνικο σελήνοφως.

Δὲν στέκει γερὰ ὅμως στὸ κοινονικὸ ἔδαφος ὁ φουτουρισμὸς ὅταν θελήσῃ νὰ τὰ βλέπῃ ὅλα πάνω ἀπ' τὴ γῆ—μὲ τὴν ἀεροζωγραφική του νομίζοντας ὅτι θὰ κατεβάσῃ κάτι καινούργιο

Η ΑΡΝΑΙΑ

ΤΟ ΚΑΛΛΙΤΕΡΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΠΑΡΑΘΕΡΙΣΜΟΥ

Νὰ μιὰ Ἐπαρχία τῆς Χαλκιδικῆς, ἡ Ἀρναία, ποὺ πολὺ ἀργὰ τράβηξε τὸ ἐνδιαφερον καὶ τὴν φροντίδα τοῦ Κράτους. Ἀνάμεσα σιὸν μεγαλοπρεπῆ Χολωμώνδα μὲ τὶς δροσολουστες πηγές του καὶ μὲ τὸν παχὺ ἴσκιο του, πάει νὰ ἐπισκιάσῃ σιγὰ σιγὰ κι' αὐτὴ τὴ πρωτεύουσα τῆς Χαλκιδικῆς, τὸν Πολύγυρο.

Τὸ Κράτος σὰν νὰ κατάλαβε τὸ λάθος του αὐτὸ καὶ τὴ ζημία ποὺ τοῦ γινόταν ὡς τώρα, καὶ προσπάθησε ἔστω κι' ἀργά, νὰ φροντίσῃ γιὰ τὴν συγκοινωνία τῆς Ἐπαρχίας αὐτῆς, ποὺ τόσο ἄστοργα εἶχε παραμεληθῆ ἀπ' τὴ προκάτοχο Κυβέρνηση. Λέγω κατέλαβε τὸ λάθος του, γιὰ πολλοὺς καὶ διαφόρους λόγους ποὺ θ' ἀναπτύξω παρακάτω.

Μιὰ μονάχα ἁπλῆ ἐπίσκεψη στὸν ἐπίγειο αὐτὸ παράδεισο μπορεῖ νὰ σᾶς μιλήσῃ ἀνυπόκριτα. Κέντρον παραθερισμοῦ ἀπ' τὰ σπάνια στὴν Ἑλλάδα μας ὁλόκληρη. Ἂν μάλιστα δώσῃ κανεὶς σ' αὐτὴν τὸ τίτλο «Δευτέρα Ἐλβετία», δὲν θὰ φανῇ οὔτε ὑπερβολικὸς οὔτε ἄκρος συνωμοσιολόγος. Ἁπλῶς θὰ πῇ μιὰ τρανὴ καὶ ἀδιάψευστη ἀλήθεια.

Τὸ ὑψόμετρο στὴν κορυφὴ τοῦ Γεροχολωμώνδα οὔτε λίγο οὔτε πολὺ 1300 μέτρα, καὶ μέσα στὴν κωμόπολι αὐτὴ 800.

Μὰ ἂς μποῦμε μέσα κι' ἂς γνωρίσωμε ἀπὸ σιμὰ τὴ μικρὴ αὐτὴ Ἐλβετία. Ἡ τοποθεσία βέβαια ποῦναι χτισμένη δὲν εἶναι καὶ ἡ τόσο κατάλληλη, καὶ γιὰ νὰ τὴν δῇ κανένας, ὅταν μάλιστα ἔρχεται ἀπὸ τὸ δρόμο τοῦ Χολωμώνδα, πρέπει σχεδὸν νὰ τὴν ἐγγίσῃ. Σ' αὐτὸ ἀναμμὲς ἐνισχύσεις.

Τώρα μάλιστα ποῦρθε ἀπὸ τὴν Ἀμερικὴ κι' ὁ ταξειδεμένος γυιός του, ὁ Βαγγέλης' ἔ,. τώρα εἶναι ὅλο κέφια καὶ χαβάδια.

Γροχθὲς καθόταν στὸ συνηθισμένο του... καρτέρη—ἔξω στὸ καφενεῖο τοῦ Χ. Σφέτσιου—παρακολουθώντας τὸ σεῖρε-κι' ἔλα τῶν διαβατῶν, ὅπου νάσου καὶ παρελαύνουν μπροστά του δύο κοριτσόπουλα τοῦ γάλαντος.

Ἀναψε στὸ λεφτὸ ὁ «Γέρος» καὶ...

—«Ἔρε κερατόπλα καὶ δὲν ἤμουν νιότερος». Καὶ παρακολουθεῖ μὲ λαγκεμένο μάτι τὸ ξεμάκρεμα τῶν..... περασμῶν. Ὕστερα γυρίζει στοὺς «παρακαθημένους» του καὶ τοὺς λέει.

— Ὅταν πεθάνω, ρέ. νὰ μὲ βάλτε μπροστὰ-μπροστὰ στὴ πόρτα καὶ νὰ βγάλτε τόνα μου χέρι ὄξω ἀπ' τὴ γοῦβα γιὰ νὰ μπορῶ νὰ χουφτώνω τὶς «καλὲς» ποὺ θὰ τύχει νὰ περνοῦν.

Νὰ τὶ θὰ πεῖ «ζωή». Νὰ πιὰ εἶναι τὰ πραγματικὰ «νειάτα:» Ἡ ὁρμή, ἡ φωτιὰ ποὺ παραχωμένη κάτω ἀπ' τὴ χόβολη ξεπηδάει στὸ παραμικρὸ δάβλισμα.

ΛΑΚΗΣ ΦΟΙΒΟΣ

ΠΕΝΝΙΕΣ

—Τὴν περασμένη Δευτέρα ἔγειναν αἱ Γυμναστικαὶ ἐπιδείξεις

—Τῶν ἐνταῦθα Δημοτικῶν Σχολείων

—Ἀλλὰ δὲν πρόφθασαν οὔτε οἱ γονεῖς νὰ ἀπολαύσουν τὰ παιδιά των

—Οὔτε τὰ παιδάκια νὰ χαροῦν.

—Διότι ἄρχισε ἀμέσως ἡβροχή

—Φαίνεται ὅτι κάπιος δάσκαλος ἢ δασκάλα θὰ ἔχη.... τυχερὸ

=Διότι καὶ πέρισυ συναίβει τὸ ἴδιο.

—Λέγεται δὲ καὶ ὑποστηρίζεται ἀπὸ κυρίους σοβαροὺς καὶ εἰδικούς,

—Ὅτι ἡ βροχὴ τῆς Δευτέρας ὠφελισεν τὴν... Γεωργίαν ἄλλοι πάλιν ὅτι τὴν ἔβλαψεν.

* * *

—Ἀπωλέσθη ἐν Πολυγύρῳ ὁ ὑπεύθυνος Συντάκτης καὶ πρώην Διευθυντής

—*Τῆς ἐνταῦθα ἐκδιδομένης* ἐφημερίδος «Χαλκιδικὴ»

—Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν τοῦτον νὰ τὸν εἰδοποιήσῃ

—Ἵνα παρουσιαθῇ εἰς τὴν ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐφημερίδα «Μακεδονία»

—Καὶ παραλάβῃ τὰ φύλλα τῆς «Χαλκιδικῆς» ποὺ ἐξετυπώθησαν εἰς τὰ τυπογραφεῖα της.

* * *

—Ἔξω φτώχεια, στὸ Ταξιάρχη βγῆκε τῆς «χρονιᾶς τὸ μαγέρεμα»

—Μανιάρια γέμισε παντοῦ

—Μικροὶ μεγάλοι τρέχουν νὰ ἐξασφαλίσουν τὸ χιμωνιάτικο.... ἰνταρέ,

* * *

—Λίγες μέρες μᾶς χωρίζουν ποὺ ὁ Πολύγυρος θὰ πλημμυρήσῃ

—Ἀπὸ ξένο καὶ ἐκλεκτὸ κόσμο νὰ παρευρεθῇ στὰ Ἀνθεστήρια

—Τὴ καλλιτεχνικὴ γιορτὴ αὐτὴ ποὺ μὲ τόση ἀγωνία περιμένουμε.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ

Ὁ κ. Μιχαὴλ Δ. Παπανικολάου καὶ Δις Μαρία Γ. Συργιάννη ἐτέλεσαν ἐν Πολυγύρῳ τοὺς γάμους των τὴν 28ην Μαΐου σὲ στενὸ οἰκογενειακὸ κύκλο.

Τὰ στέφανα τ' ἄλλαξε ὁ ἀδελφὸς τοῦ γαμπροῦ κ. Ἀθαν. Παπανικολάου.

Παράνυμφος δὲ παρέστει ὁ δικηγόρος τῆς πόλεως μας κ. Ἀθαν. Γεροχρίστος.

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΣ ΜΑΣ

Ἡ ἐφημερίδα μας καὶ τώρα ὅπως καὶ πρῶτα ἀποβλέπουσα στὴν κάθε εἴδους καὶ μὲ κάθε τρόπο ἐξυπηρέτηση τοῦ λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς, καὶ μὴ λογαριάζουσα κόπους καὶ δαπάνες, μὴ σκεφθεῖσα δὲ ποτὲ της γιὰ δικό της (χρηματικό, πολιτικὸ) συμφέρο, ἔθεσε στὴ διάθεση τῶν ἀναγνωστῶν της εἰδικὴ ὑπηρεσία ἐξυπηρέτησής των.

Ἔτσι κάθε ἀναγνώστης θὰ μπορεῖ ἀπὸ δῶ καὶ πέρα, χωρὶς «σύρτα-φέρτα», χωρὶς ἔξοδα καὶ χασομέριες νὰ μᾶς γράφει γιὰ τὶς δουλιές του ποὺ θὰ τύχει νὰ ἔχει στὰ διάφορα Δημόσια Γραφεῖα Πολυγύρου (Νομαρχεῖα, Δασαρχεῖο, Ταμεῖο, Ἐφορία Στρατολογικὸ Γραφεῖο, Νομομηχανικό, Πρωτοδικεῖο, κ.λ.π.) κι' ἡμεῖς θὰ φροντίζουμε νὰ τελειώνουμε κατὰ τὸν καλύτερο, συμφερώτερο καὶ γρηγορώτερο τρόπο τὶς δουλιές του καὶ θὰ τὸν ἀπαντοῦμε ἀμέσως ἀπὸ τὴν εἰδικὴ στήλη τῆς ἐφημερίδος μας. Ὅσοι θέλουν νὰ τοὺς ἀπαντοῦμε ἰδιαίτερα, μὲ γράμμα μας, θὰ μᾶς στέλνουν μονάχα τὰ ταχυδρομικὰ ἔξοδα.

Η ΒΙΚΤΩΡΙΑ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1853

ΕΔΡΑ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ S. W. 68 LINDENSRASSE 20-25

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Δ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικὰ τῇ 31-12-1932
Μάρκα χρυσὰ 428.000.000 ἤτοι δρ. 17.548.000.000.

Οἱ γενικοὶ ὅροι τοῦ ἀσφαλιστηρίου συμβολαίου τῆς «Βικτώρια τοῦ Βερολίνου» εἶναι ἐξαιρετικῆς ἁπλότητος καὶ ἐλευθεριότατοι. Ὁ ἠσφαλισμένος καλύπτεται εὐθὺς ἀπὸ τῆς καταβολῆς τῆς πρώτης δόσεως ἀσφαλίστρων.

Ἐν συμβόλαιαν ἀσφαλείας ζωῆς παρὰ τῇ «Βικτώρια τοῦ Βερολίνου» προσφέρει εἰς τοὺς ἀσφαλιζομένους τὰ εὐθυνώτερα ἀσφάλιστρα καὶ τὰς περισσοτέρας ἐγγυήσεις.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΨΙΝ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ ΕΙΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ

ΑΙ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΘΕΙΣΑΙ ΕΙΣ ΑΥΤΟΝ ΕΠΙΤΡΟΠΑΙ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ ΑΥΤΟΥ

Εἰς τὸν ἀφιχθέντα προχθὲς εἰς Θεσσαλονίκην Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κ Π. Τσαλδάρην παρουσιάσθησαναί ἑξῆς Ἐπιτροπαὶ Χαλκιδικῆς:

Τοῦ Πολυγύρου ἐκ τῶν κ. κ, Δημάρχου Πολυγύρου καὶ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβούλου Ν. Ζαχαρίου δικηγόρου. Ταύτην παρουσίασεν εἰς τὸν κ. Πρόεδρον ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς κ. Περ. Βλάσης. Ἡ ἐπιτροπὴ ἐζήτησεν ἀπὸ τὸν κ. πρόεδρον νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν Πολύγυρον, ὑπέβαλε δὲ καὶ τὸ αἴτημα τῆς χορηγήσεως πιστώσεως διὰ τὴν ὕδρευσιν Πολυγύρου καὶ τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἐθνικῆς ὁδοῦ Πολυγύρου—Θεσσαλονίκης μέχρι τοῦ ἄκρου τοῦ Πολυγύρου, οὕτως ὥστε νὰ διέρχεται αὕτη διὰ μέσου τῆς πόλεως.

Ὁ κ. Τσαλδάρης ὑπεσχέθη τὴν ἱκανοποιητικὴν ἐπίλυσιν τῶν ἀνωτέρω αἰτημάτων ἐδήλωσε δὲ ὅτι τόσον αὐτὸς ὅσον καὶ ἡ κ. Τσαλδάρη διατηροῦν τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν Χαλκιδικὴν καὶ νὰ γνωρίσουν ἐκ τοῦ πλησίον τὸν λαὸν αὐτὸν μὲ τὸν ὁποῖον τόσοι δεσμοὶ συνδέουν τὸ λαϊκὸν κόμμα. Λυπεῖται δὲ διότι ἐπὶ τοῦ παρόντος τοῦ εἶναι ἀδύνατον νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ἐπιθυμίαν του αὐτήν, ἀλλ' εὐθὺς ὡς τοῦ δοθῇ ἡ εὐκαιρία θὰ πραγματοποιήσῃ μίαν περιοδείαν εἰς τὴν Χαλκιδικὴν συμφώνως καὶ πρὸς παλαιὰν ὑπόσχεσίν του πρὸς τὸν βουλευτὴν Χαλκιδικῆς κ. Β. Βασιλικοῦ.

Ἐπίσης ὁ παρευρισκόμενος Ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Κύρκος ἔδειξε διὰ τὸν Πολύγυρον ὅλως ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον ὑποσχεθεὶς διὰ τὴν χορήγησιν τῆς ἀπαιτουμένης πιστώσεως πρὸς ὕδρευσιν τοῦ Πολυγύρου, διὰ τὴν ὁποίαν συνηγόρευσεν ἐκθύμως καὶ ὁ βουλευτὴς κ. Βασιλικός,

Ὁ κ. Βασιλικὸς παρουσίασεν ἐπίσης εἰς τὸ κ. Πρόεδρον μεγάλην ἐπιτροπὴν τῆς σεισμοπλήκτου περιφερείας ἀποτελουμένην ἐκ τῶν κ. κ. Ἀλεξάνδρου, Μοσχοπούλου, Κουμαντσιώτη, Ἀστεριάδη, Ἡλία, Ἀποστολάκη, Κεχαγιά, Παπαγεωργίου καὶ Ζαχαράκη.

Ὁ κ. Τσαλδάρης μὲ ἰδιαιτέραν συμπάθειαν ἤκουσε τὰ αἰτήματα τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης καὶ ἐδήλωσεν ὅτι ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ψηφιζομένου τοῦ νόμου περὶ σεισμοπαθῶν θὰ ἀρχίσουν ἀμέσως αἱ ἐργασίαι εἰς τρόπον ὥστε νὰ τακτοποιηθῇ ἡ κατάστασις αὐτή Ἄλλως τε αἱ σχετικαὶ πιστώσεις ἐξ ἑκατὸν καὶ πλέον ἑκατομμυρίων δραχμῶν ἔχουν ἀπὸ καιροῦ διατεθῆ καὶ εἶναι ἕτοιμοι. Ἡ βραδύτης δὲ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν δὲν ὀφείλεται εἰς ἀμέλειαν τῆς Κυβερνήσεως—καὶ αὐτό, παρεκάλεσε, νὰ τὸ πιστεύσουν, ἀνέθεσεν δὲ εἰς τὸν Νομάρχην κ. Βλάσην νὰ τὸ βεβαιώσῃ καὶ νὰ ἐπεξηγήσῃ δι' ἐγκυκλίου του πρὸς τὸν λαὸν τῆς Χαλκιδικῆς,-ἀλλὰ εἰς διαφόρους τεχνικὰς κυρίως δυσχερείας ὡς π.χ. νὰ προηγηθῇ καταρτισμὸς συνεργείων ἐξ εἰδικῶν, νὰ μελετεθῇ τὸ ἔδαφος ἀπὸ σεισμολόγους καὶ γεωλόγους καὶ ἕνα σωρὸ ἄλλας τεχνικῆς φύσεως φασαρίας.

Πάντως ὑπολογίζεται ὅτι αἱ μὲν ἐπισκευαὶ θὰ ἀποπερατωθοῦν φέτος ὅλαι ἀναιξερέτως καὶ εἶναι 8000 οἰκίαι. ἐκ δὲ τῶν νέων οἰκιῶν θὰ οἰκοδομηθῇ ἀσφαλῶς φέτος τὸ 1]3. Πρόκειται δὲ νὰ οἰκοδομηθοῦν τὸ ὅλον 2500 νέαι οἰκίαι. Ἡ ἀνοικοδόμησις τῶν ὑπολοίπων 2]3 θὰ συντελεσθῇ ἐν συνεχείᾳ τὸ ἑπόμενον ἔτος.

Ὁ κ. Πρόεδρος δὲν παρέλειψεν νὰ συγχαρῇ τὸν κ. Βασιλικοῦ διὰ τὰς ἀόκνους του προσπαθείας ὑπὲρ τῶν σεισμοπλήκτων.

Ἐπίσης διὰ τοῦ Νομάρχου κ. Βλάση παρουσιάσθηαν καὶ αἱ κάτωθι ἐπιτροπαί:

Κασσάνδρας ἐκ τῶν κ. κ. Γεωρ. Καρανικόλα καὶ Ἰωάν. Μόσχου (Πολυχρόνου), Κων Κυπαρισσούδη (Φούρκας), Ρῆγα Μαυρουδῆ (Βάλτης) καὶ ἐζήτησαν τὴν κατάργησιν τῆς ἐλαιοδεκάτης. τὴν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς ὁδοῦ Μουδανιῶν—Βάλτης καὶ ἐκχέρσωσιν δασικῶν ἐκτάσεων εἰς ἀπηγορευμένας ζώνας (καψάλια).

Ταξιάρχου ἐκ τῶν κ. κ. Α. Καρανταγλῆ, Δ. Λημητρακούδη, Ἀ. Ρανταβέλα, Θ Παπαγιάνη.

Βραστῶν ἐκ τοῦ προέδρου κ. Μπουτσούκα.

Ἁγ. Νικολάου ἐκ τῶν κ. κ. Καλ Ἀρσένη καὶ Δημ. Τσεκούρα.

Πετραλώνων ἐκ τῶν κ. Λ. Σαηγιαννίδη καὶ Φ. Χαντσαρίδη.

Ἐπίσης ἐπιτροπαὶ τῶν Κοινοτήτων Ἀνθεμοῦντος, Ν. Γωνιᾶς, Ν Ὀλύνθου κλπ

Ὁ κ. Τσαλδάρης ὑπεσχέθη ὅτι θὰ ἐξετάσῃ εὐμενῶς ὅλα τὰ εἰς αὐτὸν ὑποβληθέντα αἰτήματα τῶν Χαλκιδικέων, καθ' ὅτι ἀγαπᾶ καὶ τιμᾷ ἰδιαιτέρως τὴν Χαλκιδικήν·

ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΒΔΟ

ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΣΤΗΝ ΑΓ. ΤΡΙΑΔΑ

Κάτω ἀπὸ μιὰ πράσινη-φυσικὴ ἀψίδα, ποὺ θὰ τὴ ζήλευαν κι' οἱ... ἡρωϊκώτεροι τροπαιοῦχοι Καίσαρες καὶ ποὺ τὴν ποικίλει καὶ τὴν κάμνει μαγευτικώτερη ἕνα γαργαλιστικὸ νερένιο μουρμουριὸ μὲ μιὰ δροσιὰ ποὺ σοῦ φέρνει ρίγη χειμωνιάτικα καὶ σὲ κάμνει νὰ... νοσταλγήσεις τὸ κοεμασμένο.., στὴν γκαντερόμπα παλτό, γιορτάστηκε καὶ φέτος—ὅπως χρόνια τώρα— τὸ συνηθισμένο πανηγῦρι στὸ ἐξωκκλῆσι τῆς Ἁγίας Τριάδος.

Οἱ μερακλῆδες καὶ οἱ... πολὺ θεοφοβούμενοι ἢ οἱ ἀπὸ σύστημα ρωμαντικοὶ κατέφταναν στὸ μακρυνὸ καὶ πρασινοστολισμένο ἐκκλησάκι νωρὶς-νωρὶς καὶ κατέλαβαν τὰ... «ἐπίκαιρα» σημεῖα. Μὰ καὶ ὁ ἄλλος κόσμος δὲν καθυστέρησε καὶ πολύ. Ἐφοδιασμένος μὲ τὶς ἀπαραίτητες ὀρεκτικὲς προετοιμασίες καὶ τὰ σχετικὰς «τερψηλαρύγγια κρασοράκια» πλημμύρισε, κυριολεκτικά, τὸν γύρω ἀπὸ τὸ ἐκκλησάκι, προκλητικὸ γιὰ ξάπλα, φυσικὸ τάπητα.

Κι' ἔρχονται, κι' ἔρχονται παρέες-παρέες τὰ ὄμορφα κοριτσόπουλα καὶ τὰ καλοδεμένα παληκάρια. Ἡ χαρὰ ἡ ὄρεξη, τὸ κέφι εἶναι ζωγραφισμένα στὰ πρόσωπα ὅλων.

Καὶ τὸ... ξεμπαρκάρισμα συνεχίζεται ὥρες. Ἀκόμα καὶ οἱ Πολυγυρινοὶ δὲν παρέλειψαν νὰ τιμήσουν τὸ Βαβδινὸ πανηγῦρι Ἀλήθεια ἦταν πολὺ ὡραία, πολὺ «ἐμπνευσμένη» ἡ.., ἐξόρμηση αὐτὴ τῶν καλῶν Πολυγυρινῶν. Κι' ἄλλοτε βέβαια οἱ Πολυγυρινοὶ τιμοῦσαν μὲ τὴ πρόσχαρη καὶ γλυντζέδικη παρουσία των τὶς γιοατὲς καὶ τὰ πανηγύρια μας, μὰ φέτος ὅμως ξεσηκώθηκαν ὅλοι των κι' ἦλθαν. Τὶ μεγάλη χαρὰ γιὰ μᾶς ἡ τρανὴ αὐτὴ ἀπόδειξη τῆς ἐτίμησης καὶ τῆς ἀγάπης των. Πρέπει κάποτε κι' ἡμεῖς νὰ τὴν ἀνταποδόσουμε—ἀφοῦ μάλιστα οἱ καλοί μας αὐτοὶ γειτόνοι μᾶς προσκάλεσαν κι' ὅλας νὰ πᾶμε στὸ μεγάλο των χωριό.

Ἂς εἶναι. ξέφυγα ἄθελα ἀπὸ τὸ θέμα. Λοιπὸν: Δυὸ τρία αὐτοκίνητα φορτηγά, «κάργα» γεμάτα Πολυγυρινοὺς ἦρθαν στὴ γιορτή μας.

Μὰ κι' οἱ ὁμολογουμένως φιλόξενοι Βαβδινοὶ ὁλοπρόθυμοι ὅλοι των ἔτρεξαν καὶ τοὺς ὑποδέχτηκαν μὲ ἀληθινὸ ἐνθουσιασμό. Δὲν εἶχαν ποὺ νὰ τοὺς βάλουν. Ὁ Πρόεδρός μας κ. Ἀθανάσιος Μπάγιος καθῶς καὶ ὁ κ. Γεωργούλας ἔγιναν θυσία γιὰ νὰ περιποιηθοῦν τοὺς καλούς μας αὐτοὺς φίλους.

Ἔτσι τὸ γλέντι καὶ τὸ κέφι ὁ χορὸς καὶ τὸ τραγοῦδι ποὺ ἁρμονικώτατα τὸ συνόδευαν τὰ δύο φλάουτα τῶν Πολυγυρινῶν ἄναψε περισσότερο καὶ κράτησε ὡς ἀργὰ τὸ βράδυ.

Κι' ὅταν πιὰ τὰ σκοτάδια ἀνάγκασαν τοὺς πανηγυριστὲς νὰ γυρίσουν, οἱ παρέες πῆραν τραγουδώντας τὸ δρόμο γιὰ τὸ χωριὸ καὶ τὸ γλέντι συνεχίστηκε στὸ καφενεῖο τοῦ κ Μπάγιου.

Τοὺς φίλους Πολυγυρινοὺς τοὺς πῆραν στὰ σπίτια των γιὰ νὰ τοὺς φιλοξενήσουν ὁ Πρόεδρός μας κ. Ἀθ. Μπάγιος καὶ ὁ κ. Γεωργούλας.

Ἀσφαλῶς θάφυγαν γεμάτοι ἐνθουσιασμὸ ἀπὸ τὴν περιποίησή μας, ὅπως κι' ἡμεῖς ἀπὸ τὸν ἐρχομό τους.

Αὐτὲς οἱ ἀναμεταξύ μας (Πολυγυρινῶν—Βαβδινῶν) ἐπιδόσεις δὲν θάταν ἄσχημα νὰ προπαγανδιστοῦν καὶ νὰ συνεχιστοῦν καὶ ἀπὸ τὰ δύο μέρη.

Τώρα βέβαια εἶναι ἡ σειρά μας. Ὁ Πρόεδρός μας ἂς διοργανώσῃ μιὰ τέτια ἐκδρομή, ἔχει πολλὰ νὰ μᾶς προσφέρει. Περιμένουμε.

Βάβδος 30 Μαΐου 1934.

ΠΑΠ.

Η ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΜΑΡΜΑΡΑ

Ὡς γνωστὸν διὰ τὴν ὕδρευσιν τῆς Κοινότητος Μαρμαρᾶ ἔχουν διατεθῆ ὑπὸ τῆς Δ. Κ. Μ. δραχ. 130.000 πρὸς ἀνώρυξιν ἐξ φρεάτων.

Ὁ μηχανικὸς τῆς Μ. Υ. Κ. ὅμως μὴ θεωρήσας ἀποτελεσματικὸν τὸν τρόπον αὐτόν, καθ' ὅσον τὰ φρέατα θὰ στειρεύουν κατὰ τὸ θέρος καὶ συνεπῶς ἡ ἄρδευσις αὐτὴ θὰ καταστῇ δῶρον ἄδωρον, προέτεινε νὰ γίνῃ μόνιμος ὕδρευσις ἐκ τοῦ παρακειμένου ρεύματος τοῦ πηγάζοντος ἀπὸ τὸν Χολομῶντα καὶ ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἀρδεύεται καὶ ἡ Κοιν Μελισσουργοῦ

Ὁ Νομάρχης κ. Π Βλάσης, βάσει τῆς ποοτάσεως αὐτῆς τοῦ μηχανικοῦ ἐζήτησε ἀπὸ τὴν Γεν. Διοίκησιν Μακεδονίας τὴν χορήγησιν συμπληρωματικῆς πιστώσεως δραχ. 170.000 νὰ δοθῇ δηλαδὴ τὸ ὅλον πίστωσις δραχ. 300.000, ὅση εἶναι ἡ προβλεπομένη δαπάνη ἥτις ἐλπίζεται ὅτι καὶ θὰ χορηγηθῇ.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΑΝΕΚΔΟΣΙΝ ΤΗΣ "ΦΩΝΗΣ,,

ΘΑ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΑΣ ΕΛΠΙΔΑΣ ΤΗΣ Η ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

Ἡ ἐπανεμφάνισις εἰς τὸν στοῖβον τῆς δημοσιογραφίας τῆς ἀγαπητῆς μας «Φωνῆς» ἀποτελεῖ γεγονὸς ἀξιοσημείωτον καὶ δὲν δύναται παρὰ νὰ μᾶς εὐχαριστήσῃ ὑπερβαλόντως καὶ νὰ ἀναπτερώσῃ τὰς ἐλπίδας μας διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς καταστάσεως τῆς ἀναξιοπαθούσης καὶ παρηγκωνισμένης πατρίδος μας Χαλκιδικῆς. Εἶναι ἀπολύτως ἀπαραίτητος ἡ ὕπαρξις ἑνὸς δημοσιογραφικοῦ ὀργάνου διὰ τὴν Χαλκιδικήν, ὀργάνου ἀποκλειστικῶς τῶν τοπικῶν συμφερόντων, ἱσταμένου μακρὰν πάσης πολιτικῆς διαμάχης, δεδομένου ὅτι οὐδεμία κυβέρνησις ἔλαβεν μέριμναν διὰ τὰς ἀναγκας της, μολονότι ἡ Χαλκιδικὴ εἶναι μιὰ ἀπὸ τὰς πλουσιωτέρας εἰς ποικιλίαν καὶ ἀξίαν τῶν προϊόντων της ἐπαρχίας τοῦ κράτους.

Ἡ ἐρημερίς μας πρέπει νὰ ἀποβῇ ἡ πραγματικὴ Φωνὴ τοῦ λαοῦ της Χαλκιδικῆς. Πρέπει νὰ κτυπήσῃ κάθε ἄτοπον καὶ νὰ κηρύξῃ τὴν ἀλήθειαν πρὸς πᾶσαν διεύθυνσιν ἀπηλαγμένη πάσης κομματικῆς ὑστεροβουλίας ἢ ἐκμετταλλεύσεως.

Πρέπει νὰ μιμηθῇ τὸν θερμοκαυτῆρα, τὸ ἰατρικὸν ἐκεῖνο ἐργαλεῖον τὸ ὁποῖον ἐνῷ καίει τοὺς ασθενεῖς ἱστούς, δίδει ζωὴν εἰς τοὺς ὑγιεῖς διὰ τὸ ἀναπλαστικόν του ἔργον. ***Οἱ συντάκται της ὀφείλουν νὰ λησμονοῦν τὰς πολιτικάς των πεποιθήσεις εἰς τὸν ἀγῶνα ὑπὲρ τῶν τοπικῶν συμφερόντων.*** Εἶναι καιρὸς νὰ σχηματισθῇ ἐνιαῖον μέτωπον τῶν παραγόντων μας πρὸς δικαίωσιν τῶν δικαιωμάτων μας. Διότι καταντήσαμεν τὸ περίγελον τῶν ἄλλων μερῶν τῆς Ἑλλάδος μὲ τὴν μοιρολατρείαν μας. Ἡ τρομακτικὴ καταστροφὴ τὴν ὁποίαν ὑπέστημεν ἐκ τοῦ σεισμοῦ τὸ ἀπέδειξε. Εἰς ἄλλο μέρος, ἐκτὸς τῆς Χαλκιδικῆς, περονόσπορος νὰ προσβάλῃ τὰς ἀμπέλους ἡ κυβέρνησις σπεύδει νὰ παράσχῃ βοηθήματα.

Ἡ βελτίωσις τῆς συγκοινωνίας ἐν Χαλκιδικῇ καὶ ἡ θεραπεία πάσης ἄλλης ἀνάγκης θὰ ὠφελήσῃ ὄχι μόνον τοὺς Χαλκιδικεῖς, ἀλλὰ ἐν γένει τὴν Ἐθνικὴν οἰκονομίαν, διότι θὰ ἀναπτυχθοῦν αἱ διάφοροι πλουτοπαραγωγικαὶ πηγαί της θὰ ὑψωθῇ τὸ ἐπίπεδον τῆς ζωῆς καὶ θὰ πολλαπλασιασθοῦν οἱ φόροι πρὸς ὄφελος τοῦ δημοσίου ταμείου. Ἡ ποικιλία τῶν προϊόντων τῆς ἐπαρχίας μας συνισταμένη εἰς δημητριακά, ἐλαιοκομικά, μελισσοκομικά, μεταλλευτικά, ἁλιευτικὰ κλπ. προϊόντα δὲν ἀπαντᾶται ἴσως οὐδαμοῦ ἀλλαχοῦ. Δυστυχῶς ὅμως τὸ κέντρον, ὁ ὑδροκέφαλος τῆς πρωτευούσης πάσχων ἐκ μυωπίας δὲν δύναται νὰ ἴδῃ τὴν ὠφέλειαν ἡ ὁποία θὰ προκύψῃ καὶ δὲν κάμνει τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ στέλνῃ τὸν εἰσπράκτορα. Οἱ κάτοικοι τῆς Χαλκιδικῆς ὑπῆρξαν ἀείποτε νομοταγεῖς καὶ πρόθυμοι εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν πρὸς τὸ κράτος ὑποχρεώσεών των, ἀλλά, ἂς σκεφθοῦν οἱ ἁρμόδιοι, αἱ ὑποχρεώσεις δημιουργοῦν καὶ δικαιώματα, τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ διεκδικήσωμεν.

Τελειώνων δὲν ἔχω παρὰ νὰ συγχαρῶ τοὺς σχόντας τὴν πρωτοβουλίαν τῆς ἐπανεκδόσεως τῆς «Φωνῆς» καὶ νὰ συστήσω εἰς ὅλους τοὺς ἀγαπητοὺς Χαλκιδικεῖς ὅτι πρέπει νὰ ὑποστηρίξωμεν ἐνθέρμως τὴν ἐφημερίδα μας.

Γ. ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΙΔΗΣ
Ἰατρὸς—Νικήτη

ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ
ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ - ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ

Τὴν περασμένη Κυριακὴ ἔγιναν στὸ γήπεδο οἱ Γυμναστικὲς ἐπιδείξεις τοῦ Γυμνασίου μας, ὄχι ὅμως καὶ ὅσο θάπρεπε... ἐπιδεικτικές.

Ἀσύγκριτα ἐπιδεικτικώτερες ἦσαν οἱ ἐπιδείξεις τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου. Μὰ αὐτὲς ὅμως μᾶς τὶς στραπατσάρισε ἡ ἀσπρόσκληση βροχή.

ΤΟ ΝΕΟ ΖΥΘΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΔΙΑΜΑΝΤΗ

Σήμερον γίνονται τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου πολυτελεστάτου Ζυθεστιατορίου τοῦ κ. Δισμαντῆ Κοτσιαρῆ

Ἡ γνωστὴ περιποιητικότης, προθυμία καὶ καθαριότης τοῦ κ. Διαμαντῆ ἐγγυῶνται τὴν... ἀπόλαυση.

Μὴ ξεχᾶστε, λοιπόν, νὰ παρευρεθῆτε.

Εἶναι τὸ μοναδικὸ κοσμικὸ κέντρο Πολυγύρου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΑΝΕΚΔΟΣΙΝ ΤΗΣ "ΦΩΝΗΣ,,

Θὰ ἔπρεπε νὰ ἀφιερώσωμεν ὁλοκλήρους σελίδας διὰ νὰ δημοσιεύσωμεν τὰν ἐνθουσιώδεις ἐπιστολὰς καὶ τὰ συγχαρητήρια τηλεγραφήματα ποὺ λαμβάνομεν ἀπὸ ὅλα τὰ σημεῖα τῆς Χαλκιδικῆς διὰ τὴν ἐπανέκδοσίν μας. Ἀρκούμεθα ὅμως νὰ δημοσιεύσωμεν κατωτέρω μερικὰ ἀπὸ τὰ τηλεγραφήματα.

ΝΙΚΗΤΗ 1)6)34.—«Θερμὰ συγχαρητήρια ἐπὶ ἐπανεκδόσει. Ἐνθουσιωδῶς σᾶς ὑπεδέχθημεν». Νικήτας Χουχούτας, Πέτρος Ἀναγνωστάρας, Ἀθανάσ. Καμπούρης, Ἀθανάσ. Δεληθανάσης, Ἰωάννης Φιλιππίδης.

ΑΓ. ΜΑΜΑΣ 2)6)34.—«Συγχαίρομεν δι' ἐπανέκδοσιν «Φωνῆς» ἐπ' ἀγαθῷ Χαλκιδικῆς» Χρυσόπουλος, Σοφῆς, Δημούδη.

Η ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ

Ὁ Ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Θεοτόκης ἐδήλωσεν εἰς τὴν ἐπισκευθεῖσαν αὐτὸν Ἐπιτροπὴν τῶν Ἑνώσεων Συνεταιρισμῶν Μακεδονίας καὶ Θράκης ὅτι ὅλα τὰ δίκαια αἰτήματα τῶν γεωργῶν θὰ λυθοῦν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν εὐνοϊκότατα.

Συγκεκριμμένως, ὡς πρὸς τὴν διατήρησιν καὶ φέτος τῆς περυσινῆς τιμῆς τοῦ σίτου, τὴν ἔναρξιν ἀπὸ 1ης Ἰουλίου τῆς συγκεντρώσεως αὐτοῦ καὶ τὴν ἀνάθεσιν καὶ πάλιν τῆς συγκεντρώσεως εἰς τὰς Γεωργικὰς Ἑνώσεις, ὁ κ. Ὑπουργὸς ὑπεσχέθη ὅτι θὰ ἱκανοποιήσῃ ὅλας αὐτὰς τὰς δικαίας ἀπαιτήσεις τῶν γεωργῶν.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῶν Ταξιαρχῶν τῆς Κοινότητος Ταξιάρχου διακηρύττει ὅτι.

Ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἑξήκοντα ἕξ (66) προβόλια τῆς Ἐκκλησίας ἤτοι 26 μεγάλα καὶ 40 μικρά.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 10ην τοῦ μηνὸς Ἰουνίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 5ην μ. μ. καὶ ἐν τῷ Ξενοδοχείῳ τῆς Ἐκκλησίας.

Οἱ βουλόμενοι πρέπει νὰ παρευρεθοῦν εἰς τὸν τόπον τῆς δημοπρασίας τὴν 3 μ μ.μ. ὥραν

Ἐν Ταξιάρχῃ τῇ 1)6)1934
(Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ)

ΨΗΦΙΣΜΑ ΔΗΜΟΤ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΕΙΣ ΑΠΑΝΤΗΣΙΝ ΤΟΥ ΛΙΒΕΛΛΟΥ ΤΟΥ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΒΕΝΤΗΡΗ

(Ἐκ τοῦ ὑπ' ἀριθ 54 φύλλου τῆς «Φωνῆς» ἀναδημοσιεύομεν).

ΤΟ ΔΗΜΟΤ. ΣΥΜΒ. ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

ΨΗΦΙΖΕΙ

Διαμαρτύρεται διὰ τὴν προσαπτομένην ταύτην δεινὴν ἐξύβρισιν καὶ προκαλεῖ τὸν μόνον ἁρμόδιον, ἐν προκειμένῳ κ. Γ. Κονδύλην ν' ἀναφέρῃ δημοσίᾳ διὰ τοῦ τύπου πόσους ἐκ τῶν κατοίκων Χαλκιδικῆς ἐτιμώρισε δι' οἱασδήποτε ποινῆς ἐπὶ Βουλγαροφυλίᾳ, καθ' ὃν χρόνον ἐστάλη ὑπὸ τῆς Ἐπαναστάσεως τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης ἐν Χαλκιδικῇ κλπ.

Η ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΙΣ
ΤΟΥ ΔΑΚΟΥ ΤΩΝ ΕΛΑΙΩΝ

Ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου Χαλκιδικῆς μᾶς πληροφορεῖ ὅτι εἰς τὸ Ἐλαιοταμεῖον Χαλκιδικῆς ἀποστέλλονται ἐξ Ἀλεξανδρείας τὰ ἀναγκαιοῦντα φάρμακα πρὸς καταπολέμησιν τοῦ δάκου.

Τὸ σχετικὸ ράντισμα τῶν ἐλαιῶν θ' ἀρχίσῃ περὶ τὴν 15ην τρέχοντος.

Πρὸς ἐπιστημονικωτέραν καὶ συστηματικωτέραν καταπολέμησιν τῆς ἀσθενείας αὐτῆς, θὰ παρακολουθήσῃ τὸ ράντισμα καὶ ὁ Γεωπόνος κ. Ἀθαν. Καρέτσος, εἰς τὸν ὁποῖον ἀνετέθη ἡ ὅλη ἐποπτεία τῆς ἐργασίας αὐτῆς.